VAPAUS

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti — Perustettu vuonna 1917 — Ilmestyy tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin

No. 89 — Vol. XXXIV vuosikerta — Lauantaina, elokuun 4 p. — Saturday, August 4, 1951

Kolmas Nuorison Maailmanfestivaali alkaa Berliinissä ensi sunnuntaina

Canadasta matkustanut 48 nuorta käsittänyt edustajisto ja Suomesta yli 1,200 nuorten edustajaa rauhanviesti Suomesta, Skotlannista, Italiasta, Rumaniasta

Toronto. — Berliinissä alkaa ensi sunnuntaina Walter Ulbricht Stadionilla Kolmas Nuorison Maailmanfestivaali. Kun juhlaportti aukeaa, niin 250,000 nuorta 80 eri maasta marssii Stadionille.

Canadan lippua seuraa 48-henkinen canadalainen edustajisto, joiden mukana on myöskin suomalaisten edustaja. Nuoret ovat matkustaneet Berliiniin liittyäkseen kaikkiin toisiin huolimatta heidän poliittisista mielipiteistä, uskonnollisista käsityskannoista ja roduista. Tällaisen ystävyyden aikaan saaminen on rauhan takeena.

Kaksi miljoonaa saksalaista nuorta on leirillä Berliinin ulkopuolella. Saksan nuoriso on kääntänyt selkänsä menneisyydelle ja lupaavat ettei heistä koskaan tule kanunan ruokaa eikä sodan valmistajia.

Trumpettien soidessa viestinjuoksijat tuovat rauhansoihdut Suomesta, Skotlannista, Italiasta ja Rumaniasta. Samalla vapautetaan 1,000 valkoista rauhankyyhkystä lentoon ja lentokoneet lentävät alhaalla Stadionin yllä ja pommittavat kansanjoukkoja kukkia.

Helsingistä tiedotettiin viime sunnuntaina, että tänään oli koittanut se odotettu päivä, jolloin ensimmäiset Suomen rauhaarakastavan nuorison edustajat saavat lähteä kohti Berliiniä nuorison ja ylioppilaiden kolmanteen rauhanfestivaaliin. Tänään saapuu myös noin 1,000 kilometriä kulkenut rauhanviesti pääkaupunkiin, missä se luovutetaan nuorisolle Berliiniin vietäväksi. Tämä tapahtuu suuressa festivaalilaisten lähtiäisjuhlassa Alppilassa. Juhlan jälkeen marssivat lähtijät Koittoon ja sieltä edelleen Eteläsatamaan, missä Beloostrov on odottamassa suunnatakseen kulkunsa kohti Sassnitzia.

Suomesta lähtee festivaaliin yli 1,200 nuorta. Meno tapahtuu kahdessa osassa. Toinen ryhmä menee ensi tiistaina pysähtyen matkallaan päiväksi Tukholmaan. Myös nämä nuoret matkustavat Beloostrovilla.

Lähtiäisjuhlassa tänään Alppilavalla on runsas ja arvokas ohjelma, joka kestää klo 9 asti. Puheita pitävät Maailman Rauhanneuvoston toimikunnan jäsen, belgialainen kansanedustaja Isabella Blume sekä lehtori Kuuno Honkonen. Päätapahtumaksi muodostuu kuitenkin viimeksi Porvoossa pysähtyneen rauhanviestin saapuminen. Rauhanpuolustajain Keskusvaliokunnan edustajat ottavat Lapista kulkeneen festivaaliviestin vastaan ja luovuttavat sen Suomen edustajille Berliiniin vietäväksi.

Alppilavan juhla on myös tavallaan ohjelmakatselmus, sillä siellä suorittavat Berliinissä kulttuurikilpailuihin osallistuvat nuoret ohjelman. Olvi Ruhanen esittää laulua, Kaleva-puhekuoro esittää ohjelmistoaan ja Helsingin suurkansantanssiryhmä sekä Toverikuoro ja Käpylän osaston yhdistetty kisällirymä esiintyvät.

Berliinissä esiintyvät suomalaiset kahdessa sisä- ja kahdessa ulkoilmatilaisuudessa. Ensimmäinen kerran saavat suomalaiset astua ramppivaloihin elokuun 9 päivänä.

Nehru ei vastaa Yhdysvaltain noottiin

New Delhi, Intia. — Yleis-Intian radio tiedotti viime torstaina, että pääministeri Nehrulla ei ole aikomusta vastata USA:n noottiin, jossa kehoitetaan Intiaa siirtämään joukkonsa pois Pakistanin rajalta. Täällä oleva USA:n lähetystö lähetti samansisältöisen nootin sekä Pakistanille että Intialle.

Pakistanin radio tiedotti torstaina, että pääministeri Liaquat Ali Khan on hyljännyt Nehrun kutsun saapua New Delhiin neuvottelemaan Intian ja Pakistanin jännittyneestä tilanteesta. Samassa tiedonannossa sanotaan, että Liaquat Ali on kehoittanut Nehrun saapumaan Karachiin neuvotteluun.

Chrysler haluaa kohottaa hintoja

Washington. — Hintojen vakauttamisviraston puhemies sanoi täällä keskiviikkona, että Chrysler Corp. on ilmoittanut haluavan 9½ prosentin hintojen korotusta matkustaja-autoille.

Hän sanoi, että pyyntöä ei ole vielä jätetty kontrolliautakunnalle, vaan Chryslerin virkailijat ovat tiedustelleet asiaa vakauttamisvirkailijoilta.

Niiden tunnettujen kansainvälisten rauhantaistelijoiden joukossa, joille myönnettiin Kansainvälinen Stalinin Rauhanpalkinto, oli myös Korean Demokraattisen Naisteniiton puheenjohtaja Pak Den Ai. Hän on johtavana henkilönä siinä Korean rauhanliikkeessä, joka on kerännyt rauhanadressiin yli 7,000,000 allekirjoitusta. Tässä hänet nähdään ottamassa vastaan palkinnon Stalinin Rauhanpalkinnon komitean puheenj. akateemikko D. V. Skobeltsyniltä Moskovassa.

Aseleponeuvottelussa ei ole päästy tulokseen vaan jatkuvat edelleen

"Jos YK:n armeija ei osoita rehellisyyttä niin aseleponeuvottelut epäonnistuvat" — kenraali Peng

Tokio. — Aseleponeuvottelujen ilmoitetaan kohtaavan toisensa perjantaina kello 11 Kaesongissa. Se tosiasia ettei neuvottelut ole katkenneet, huolimatta useista hedelmättömistä kokouksista, näyttävät hyvin tärkeiltä merkeiltä suurimmalle asioiden seuraajille Koreassa.

Pekingin radiolaajalluksessa perjantaina tiedotettiin Korean pääneuvottelijan kenraaliluutnantti Nam Ilin sanoneen:

"... Vaatimukset, joiden tarkoituksena on puskea sotilaallinen demarkaatiolinja syvälle sisälle meidän asemiimme ... ovat ehdottomasti sopimattomat." Hän sanoi USA:n ja sen liittolaisten kannan epärehelliseksi, kohtuuttomaksi ja puolueelliseksi.

Tokio. — Viime keskiviikkona Pekingin radiossa laajallettiin osa siitä puheesta, jonka kenraali Peng Teh-Huai piti Kiinan Kansanarmeijan perustamisen 24. vuotispäivänä. Kenraali Peng on Koreassa taistelevien kiinalaisten vapaaehtoisten komentaja ja Pohjois-Korean aseleponeuvottelukunnan jäsen. Kenraali Peng sanoi aseleponeuvotteluista mm. seuraavaa:

"Ilman epäilystä asioiden rauhallinen ratkaisu perustuu siihen, että molemmat puolet vetäytyvät 38. leveyspiirin kummallekin puolelle ja ehdolla, että järjestetään demilitarisoitu alue sekä samalla ajalla toteutetaan muut tulen sopimuksen ehdot ja että sovittuna aikana ulkomaalaiset joukot vedetään pois Koreasta.

"Jos YK:n armeija ei osoita rehellisyyttä ja tahallisesti esittää mahdottomia vaatimuksia sekä pitää niistä kiinni, niin aseleponeuvottelut epäilemättä epäonnistuvat."

Puhuessaan Koreassa olevasta kiinalaisista vapaaehtoisista muodostetusta armeijasta, Peng sanoi sen olevan voittamattoman koska se käy oikeutettua sotaa hyökkääjää vastaan. Se on erittäin hyvin poliittisesti tietoinen ja on oppinut kokemuksista "miten taistella paremmin aseistettua vihollista vastaan huonommilla aseilla.

"Sota ei ole muuttunut yhtään edullisemmaksi Yhdysvalloille", jatkoi Peng.

"Viimeisten yhdeksän kuukauden aikana tosiasiat ovat osoittaneet, että mitä kauemmin se taistelee, sitä voimakkaammaksi kansan voimat tulevat. Ja Kiinan vapaaehtoisten armeijasta on tullut voittamaton luja voima isänmaan ja rauhan asian puolustamisessa.

"Kiinan kansan vapaaehtoiset voimat tulevat taistelemaan ilman lepoa eturiveissä sodassa hyökkääjiä vastaan ja isänmaan turvallisuuden sekä Korean probleemien rauhallisen ratkaisun puolesta."

Peng sanoi, että amerikkalaisilla on uudenaikaiset aseet ja suuret määrät lentokoneita, tykistöä ja tankkeja samalla kun kiinalaisilla vapaaehtoisilla ei ole tankkeja eikä lentokoneita ja vain rajoitettu määrä kevyttä aseistusta.

Ainakin 5 kuollut myrskyn johdosta Belgiassa

Bryssell, Belgia. — Ainakin viisi henkilöä on saanut surmansa sen myrskyn johdosta, joka riehui täällä torstaina aiheuttaen tulvia ja tulipaloja.

VIIME TIEDOT

Tokio — Täällä ilmoitettiin perjantaina, että Kaesongissa pidetty uusi aseleponeuvottelu ei johtanut tulokseen. Korealaisten neuvottelukunnan johtaja kenraaliluutnantti Nam Il sanoi, että heidän kantansa demarkaatiolinjasta on muuttumaton.

Uusi kokous pidetään tänään alkaen kello 9 illalla.

Montreal. — Täällä paljastettiin eilen suuri narkoottisten aineiden salakuljetus- ja myyntijärjestö johtaen 5 henkilön vangitsemiseen. Kysymyksessä on suuri kansainvälinen rikosjärjestö.

Poliisit pääsivät jäljille kun yksi vangituista oli kuljettamassa $20,000 edestä heroinia kun joutui poliisien käsiin. Lisävangitsemisia odotetaan.

Lontoo. — Täällä ilmoitettiin perjantaina, että brittiläinen valtuuskunta on matkalla Iranlin neuvottelemaan öljykriisistä. Valtuuskuntaa johtaa hallituksen jäsen ylisinetinhaltija Richard Stoke.

Täkäläinen sääasema ilmoitti tänään, että tänä aamuna Sudburyssa lämpömittari osoitti 41 astetta yläpuolella nollan ja White Riverillä 29 astetta, eli 3 astetta alapuolella jäätymispistettä.

Canadian Union of Woodworkersin sivuuttaminen voi johtaa kämpillä vakaviin selkkauksiin

Metsätyöläiset hylkäävät varmasti amerikkalaisen Carpenterien Union kaikki sopimukset -- Magnuson

Toronto. — Canadian Union of Woodworkersin sihteeri Bruce Magnuson sanoi täällä keskiviikkona sanomalehdille antamassaan haastattelussa, että hänen edustamansa unio on jättänyt hakemuksen edustuskeudesta 12 puutavaraliikkeen työläisille, ja uusia hakemuksia edellenkin tehdään. CUW edustaa 90 prosenttia kämppien työläisiä ja sillä syystä on välttämätöntä, että puutavaraliikkeet neuvottelevat sen kanssa uusista sopimuksista.

Siinä tapauksessa jos puutavaraliikkeet sivuuttavat hänen edustamansa union, niin sellainen toimenpide voi johtaa siihen, että metsätyöläiset lakkoutuvat.

Canadian Union of Woodworkers perustettiin äskettäin senjälkeen kun AFL:n Carpenters Union canadalainen johtaja Andrew Cooper ensiksi erotti Lumber and Sawmillworkers union johtajat ja lopuksi jäsenistön.

Magnuson sanoi saaneensa tiedon, että Cooper aikoi alkaa elokuun 9 pnä neuvottelut uudesta sopimuksesta. Mutta CUW on esittänyt puutavarayhtiölle sekä Ontarion työdepartmentille äänestyksen toimittamisesta työläisten keskuudessa minkä union he haluavat heidän edustajakseen. Metsätyöläiset varmasti hylkäävät Carpenterien Union kaikki sopimukset, sanoi hän.

Magnuson mainitsi, että heidän edustajiltaan on kielletty pääsy joillekin kämpille, mutta ovat he päässeet ja ottaneet jäseniä ja toisilla kämpillä olevat työläiset ovat pitäneet huolen jäsenien hankinnasta.

14 maata on jo ilmoittautunut talviolympialaisiin

Oslo. — Neljä maata jälleen ilmoitti osallistuvansa talviolympialaisiin jotka pidetään ensi helmikuussa. Kaikkiaan on tähän mennessä 14 maata ilmoittanut osallistumisestaan.

Viimeksi ilmoittivat Hollanti, Belgia, Itävalta ja Australia. Australian ilmoituksessa sanottiin, että se lähettää kolme luistelijaa ja seitsemän hiihtäjää näihin kisoihin.

Victoria sairaala saa kobolttipommin

London. — Tri Frank Batley, Holtin Radiumi-instituutista Manchesterista Englannissa, on saapunut tänne Victoria sairaalaan johtamaan syöpätutkimusta ja parantamista. Hänet on saatu lainaksi yhden vuoden ajaksi järjestämään käytännössä kobolttipommin käyttöä. Tämä on kaikkein uusiin ase syöpää vastaan.

Tri Batley sanoi, että Victoria sairaalaan järjestettävä tieteellinen hoitolaitos on ehkä ainutlaatuinen maailmassa.

Elintaso Canadassa painuu romahdusmaisesti alaspäin

Elinkustannusindeksi nousi kesäkuun aikana 3,5 pistettä

Ottawa. — Canadalaisten elintaso osoittaa edelleen entistä jyrkempää romahdusmaista alaspäin putoamista sillä kesäkuun aikana laski elinkustannusindeksi 3,5 pisteellä, joka oli toiseksi huimaavin lasku kuukauden aikana kuluvana vuonna. Helmikuussa laski indeksi 4.5 pistettä, joka oli ennätysnousu. Kaikkiaan Canadan elinkustannusindeksi on laskenut vuoden aikana noin 20 pistettä.

Nykyinen nousu merkitsee sitä, että ensimmäisen kerran sitten moneen vuoteen Canadan elinkustannukset ovat korkeammat kuin Yhdysvalloissa.

Kesäkuun elinkustannusten nousu johtuu pääasiassa ruokatavarain hintojen noususta, joten se koskee erityisen kovasti köyhempää väestönosaa. Ruokatavarain indeksi nousi 9.9 pistettä, joten ruokatavarain indeksi on nyt 249,7 yleisen indeksin ollessa 187,6.

Tilastotoimiston mukaan ruokatavarain hinnat kohosivat erikoisesti seuraavissa lajeissa: liha, kananmunat ja tuoreet juurikasvit. Toiset ruokatavarat kohosivat vähemmän näihin verrattuna.

Canadian Congress of Laborin mukaan on palkkojen todellinen raha-arvo laskenut viimeisen kahdentoista kuukauden aikana elinkustannusten jyrkän nousun takia.

Montreal. — Huoltotyöläiset ovat täällä huolissaan apua tarvitsevain ihmisten kohtalosta koska elinkustannukset nousevat niin nopeasti.

Red Feather virkailija sanoi, että tilastotoimiston antamat tiedot eivät pidä paikkaansa Montreallin nähden, sillä täällä ovat elinkustannukset nousseet suhteellisesti enemmän kuin missään toisessa väestökeskuudessa Canadassa.

Family Welfare Federationin tirehtööri C. H. Young sanoi, että elinkustannusten nousun takia avustusta tarvitseville kuluvana vuonna tarvitaan $1,439,390, eli 15 prosenttia enemmän kuin viime vuonna.

Vaikka köyhäin apua tarvittavien päiväraha kohotetaankin 42 sentistä pikapuoleen 62,7 senttiin, jota pidetään kaikkein alimpana elämiseen tarvittavana määränä huoltovirkailijain keskuudessa, niin sittenkin, ellei tätä summaa voi korottaa, se merkitsee laajaa aliravitsemista ja vieläpä mahdollisesti nälkäkuolemia.

Mine-Mill Unio luvannut täyden kannatuksen Timminsin lakkolaisille

Hollingerin johtaja kieltäytynyt neuvotteluista terästyöläisten union kanssa

Timmins. — Täällä ilmoitettiin keskiviikkona, että Hollinger Consolidated Minesin presidentti Jules Timmins on hyljännyt pormestari Philip Fayn vetoomuksen avata neuvottelut lakon päättämisestä union kanssa.

Noin 1,500 Hollingerin työläistä meni lakkoon United Steelworkers of American johdolla heinäkuun 9 pnä kun yhtiö ei suostunut kohottamaan palkkoja 13 sentillä tunnille ja hyväksymään union jäsenmaksujen vähentämistä työläisten palkasta.

Pormestari Fay, joka lähetti sähkeen presidentti Timminsille tiistaina, ei ole tiedoittanut vastauksesta, mutta mr. Timmins lausui Montrealissa, että yhtiö ei suostu union vaatimuksiin.

Mine, Mill and Smelter Workers Union osasto 241 ilmoitus julkaistiin täällä sanomalehdissä jossa sanottiin, että "järjestämme täydellisen avustuksen Hollingerin kaivoksen kaivostyöläisille".

Keskiviikkoon mennessä ei ole vielä ilmoitettu, miten terästyöläisten union johtajat, jotka ovat tunnettuja taantumuksellisuudestaan, suhtautuvat tähän tarjoukseen. Mutta lakon alussa terästyöläisten union johto julkaisi lausunnon, jossa sanottiin:

"Me haluamme tehdä täysin selväksi, että millään järjestöllä ei ole valtuutta tehdä vetoomuksia meidän avustamisen puolesta, koska monet verhotut kommunistipuolueen järjestöt — niiden mukana osasto 241 — voivat mahdollisesti tarjota jonkinlaista apua".

Sarnia. — Kansallisen Työnvälitystoimiston täkäläinen tirehtööri A. W. Key sanoi täällä keskiviikkona, että kymmeniä Timminsin kaivostyöläisiä on täällä etsimässä työtä.

"He ovat tulleet tänne saadakseen vaikka minkälaista työtä", sanoi hän.

Ratoja räjäytetty rautatielakossa Argentiinassa

Buenos Aires. — Useat räjäykset rikkoivat täällä ratoja ja vahingoittivat rautatierakennuksia viime keskiviikkona, jolloin Argentiinan veturinkuljettajat ja lämmittäjät menivät lakkoon.

Buenos Airesin esikaupungissa katkaistiin neljä rataa räjäyttämällä. Unioa vastustavan hallituksen taholta sanotaan, että räjähdykset aiheuttivat rikolliset voimat, jotka ovat vihamielisiä maalle.

Transporttiministeri, joka valvoo rautateiden hallintaa, sanoi ettei räjähdyksien johdosta ole kukaan loukkaantunut ja että rautatieliikenne on palautettu. Hän ei kuitenkaan maininnut mitään Hunin ja Ingenierin alueista vaikka tiedossa on että noilla alueilla on vain 9 veturinkuljettajaa 500:sta ilmoittautunut työhön.

Presidentti Peron murskasi rautatieläisten lakon viime tammikuun 25 pnä saattamalla kaikki rautatiet sotilaskontollin alaiseksi. Noin 300 lakkolaista vangittiin ja eräät joutuivat syytteeseen rikoksesta valtiota vastaan.

Toimenhaltijat vaativat palkankorotusta

Toronto. — Civil Service Association of Ontarion taholta ilmoitettiin viime keskiviikkona, että 14,000 Ontarion toimenhaltijan puolesta on esitetty vaatimus 10 sentin yleisen tuntipalkan korottamisesta.

Lausunto esitettiin järjestön lehdessä Trilliumissa. Sen toimituskirjoituksessa sanottiin mm. seuraavaa:

"Viime kuussa pääministeri Leslie M. Frostin ilmoittama täydellisesti riittämätön 5 dollarin boonus on epäilemättä syynä siihen, että jokaisessa kulmassa Ontarioa kuullaan protestimyrskyä."

Boonuksen kohottaminen $20:sta $25:n kuukaudessa "ei ole edes riittävä peittämään uuden 20 prosentin tuloverojen lisämenoja", kirjoitettiin Trilliumissa.

"Suora 10 prosentin palkkojen korotus kaikille hetikohtaisena toimenpiteenä on ainoa kohtuullinen vastaus", sanottiin siinä edelleen.

Järjestön sihteeri ja lehden toimittaja sanoi tiistaina, että hallituksen omien tietojen mukaan toimenhaltijain palkat eivät ole kohonneet samassa määrässä kun elinkustannukset sitten v. 1939.

Valtuudet riistetty yhdeltä BC:n uniolta

Jos työläiset kieltäytyvät tekemästä ylityötä niin se tulkitaan lakoksi

Vancouver, B. C. — British Columbian työsuhdelautakunta on riistänyt Marine Workers and Boilermakers union täkäläiseltä osastolta työläisten edustamisoikeuden viidellä täällä sijaitsevalla laivarakennustyömaalla siksi kun union jäsenet eivät ole suostuneet työskentelemään yliaikaa.

Kysymyksessä olevat työmaat ovat Sterling Shipyards, MacKenzie Barge and Derrick Co. Ltd., Vancouver Shipyards Ltd., Beach Avenue Shipyards Ltd. ja Burrard Shipyards and Engineering Works Ltd.

Työsuhdelautakunta tulkitsi sitä kun työläiset eivät tehneet yliaikaa, että sellainen oli laiton lakko Industrial Conciliation-lain mukaisesti.

Union jäsenet puolestaan ovat päättäneet, että he pitävät kiinni 40 tuntisesta työviikosta kuten työehtosopimuksessa määritellään. Vain sellaisessa tapauksessa kun on ollut välttämätön, on yliaikaa tehty.

Union virkailijat sanovat, että jos tällainen päätös annetaan jatkua ryhtymättä toimenpiteisiin sitä vastaan, niin se merkitsee, että samanlaisiin toimenpiteisiin ryhdytään toisia unioita vastaan.

Lautakunta tiedoittaakin jo, että se ryhtyy tutkimaan samanlaisia tapauksia seitsemällä muulla laivarakennustyömaalla tarkoituksella riistää unioita edustusoikeuden jos katsoo sellaisen tarpeelliseksi.

Metsään eksynyt poika löydetty

Kirkland Lake. — Täällä ilmoitettiin torstaina, että 14-vuotias Johnny Laforest, joka oli kadoksissa metsässä lähellä Danea, löydettiin tänään.

Löydettäissä hän oli nälissään ja väsynyt. Hän eksyi kun oli poimimassa mustikoita.

Työttömyys on lisääntynyt Toronton alueella

Ottawa. — Kolmen viikon aikana, kesäkuun 14 pn ja heinäkuun 5 pn välisenä aikana, lisääntyi Toronton alueella rekisteröityjen työttömien lukumäärä 3,148, eli 11,463:sta 14,611:een.

Tämä merkitsee noin 27 prosentin lisääntymistä. Työdepartmentin tiedon mukaan johtui työttömyyden kasvu siitä, että auto-osien, huonekalujen sekä kotitaloustarvikkeiden ja sähkövälineiden alalla tapahtui tuotannon laskua.

Laivanomistaja saanut 15 vuoden tuomion

Berliini. — Itä-Berliinin oikeudessa tuomittiin keskiviikkona laivanomistaja Erich Weise 15 vuodeksi vankeuteen.

Tuomittu omisti sen huvilaivan, joka viime kuussa syttyi palamaan tappaen 30 henkilöä. Laiva oli onnettomuuden tapahtuessa kuljettamassa 128 lasta Spree-joella.

Syyrian hallitus on eronnut

Damaskus, Syyria. — Pääministeri Khaled El Azem jätti keskiviikkona hallituksensa eronhakemuksen presidentti Hachem Bey El Attassille.

Eronhakemus jätettiin kolme päivää senjälkeen kun 17,500 toimenhaltijaa meni lakkoon parempien palkkojen puolesta.

Koreassa olevia Canadan sotilaita sotaoikeuteen

Ottawa. — Täällä ilmoitettiin armeijan taholta torstaina, että Koreassa olevaa kolme canadalaista vapaaehtoista sotilasta joutuu sotaoikeuteen vastamaan siellä suoritetuista rikoksista. Tiedonannon mukaan näitä sotilaita syytetään E. Chong Sungin murhasta, joka sanotaan tapahtuneen Chung Woon Myonin kylässä maaliskuun 17 pnä, raiskauksesta ja raiskausyrityksestä.

Tiedonannossa ei mainita sotilaitten nimiä mutta omaisille on tiedoitettu asiasta, jonka jälkeen syytöksen yhteydessä heidän nimensä tulee julkaistavaksi.

Canadan sotalain mukaan ne sotilaat, jotka joutuvat syytteisiin kriminaalirikoksista — kuten raiskauksista ja murhista — joutuvat tavallisten oikeuksien käsiteltäväksi, mutta voidaan käsitellä sotaoikeudessa silloin kun rikokset ovat tehdyt vieraalla maalla.

15. liittojuhla alkoi Toronton Tarmolassa tänään

Toronto. — SCAUL:n 15. Liittojuhla alkoi tänä aamuna kello yhdentoista jälkeen "Tarmolassa", jossa sijaitsevan urheilukentän kunnostamiseksi isäntäseuran "Yrityksen" jäsenet ja kannattajat olivat tehneet paljon työtä.

Ensimmäisinä kilpailulajeina oli sadan metrin juoksun alkuerät.

Kilpailuohjelman päätyttyä on "suuren yleisön" yhteiset lattian hierojaiset Tarmolassa ja Don-haalilla pidettävissä tansseissa. Liittojuhlan pääjuhlat alkavat aikaisin sunnuntaiaamuna Tarmolassa, missä suoritetaan urheilukilpailujen lisäksi myös voimistelukilpailut ja yhteisvoimisteluesitys. Sunnuntai-iltana on päättäjäisjuhla Don-haalilla ja maanantaina pidetään liittokokous, missä viitoitetaan suunta Liittomme tulevaa toimikautta varten.

Yksityiskohtaiset tiedot Liittojuhlan kilpailujen kulusta julkaistaan tiistaina ilmestyvässä lehdessämme.

Israeliin ehdotetaan yhteisrintahallitusta

Tel Aviv, Israel. — Israelin kommunistipuolue teki torstaina ehdotuksen, että muodostettaisiin yhteisrintamahallitus, johon osallistuisivat kaikki työväenpuolueet.

Ehdotuksessa sanottiin, että sellainen yhteisrintamahallitus edustaisi parlamentissa 79 edustajaa 120 paikasta jakaantunen ne seuraavalla tavalla puolueiden kesken: Pääministeri Ben Gurionin Mapai puolue 46, Mapan puolue 15, Uskonnollinen Työväenpuolue 8, Ben Gurionia kannattava arabialainen ryhmä 5 ja kommunistit 5 edustajaa.

Luotettavista lähteistä tiedoitetaan, että Ben Gurion ja Uskonnollinen Työväenpuolue ovat ehdotusta vastaan.

Presidentti Chaim Weizmann ei ole vielä antanut kenellekään hallituksen muodostamisen tehtävää.

USA estänyt laivojen toimittamisen Neuvostoliitolle

Washington. — Valtiodepartmentti ilmoitti torstaina, että Yhdysvaltain taholta on estetty 13 pienen saksalaisen laivan toimittamisen Neuvostoliittoon. Tiedonannossa sanotaan, että Neuvostoliitto on jo saanut enemmän kuin osansa.

V. 1947 sovittiin, että Yhdysvallat, Britannia ja Neuvostoliitto jakavat keskenään Saksan kauppalaivaston sotakorvauksina. Silloin erikoinen komissioni ehdotti, että Neuvostoliitolle annetaan 13 pientä laivaa lisäksi mitä se siihen mennessä oli saanut.

Puutarhoja Leningradin läheisyyteen

Moskova. — Leningradin läheisyyteen istutetaan tämän syksyn ja ensi kevään aikana uusia puutarhoja yli 1,000 hehtaarin alalle.

Leningradin kaupunginneuvoston päätöksen mukaisesti istutetaan näille alueille 300,000 hedelmäpuuta, 600,000 marjapensasta ja yli 100,000 koristepensasta.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd. at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Business Office 4-4264. Editorial Office 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

CSJ:n Länsi-Ont. aluejuhlat

Lehtemme tämänpäiväin numero on omistettu Länsi-Ontarion aluejuhlaa koskeville asioille. Kuten aikaisemmin ja tänäänkin julkaistuista kirjoituksista ja ilmoituksista näkyy, CSJ:n Länsi-Ontarion aluejuhlat pidetään elokuun 11 ja 12 pnä Port Arthurissa ja sen lähettyvillä sijaitsevalla "Iskun" kentällä.

Juhlat alkavat näytelmäkilpailuilla, joihin osallistuvat Nolalun, Intolan ja Port Arthurin osaston näyttelijät, kukin ryhmä yksinäytöksisellä näytelmällä ja suuri ulkoilmajuhla pidetään seuraavana päivänä, sunnuntaina "Iskun" puistossa. Näistä järjestelyistä näkyy, että kysymys on todellisista aluejuhlista mihin osallistuu useampien osastojen toimihenkilöitä ja jäseniä sekä alueen suomalaista väestöä lähellä ja kaukaa.

Kuinka tärkeät nämä Länsi-Ontarion aluejuhlat ovat, se näkyy ehkä parhaiten joistakin paljon puhuvista tilastotiedoista. Kymmenen vuotta sitten (v. 1941) suoritettu sensus osoitti, että Canadassa on kaikkiaan 41,683 suomalaista ja heistä 64 prosenttia eli 26,827 Ontariossa. Toisella tilalla oli yli näiden virallisten tilastotietojen mukaan BC:n maakunta, missä oli 15.19 prosenttia Canadan suomalaissukuisesta väestöstä.

Edelleen nämä tilastot osoittavat, että yksi jokaisesta kolmesta Ontarion suomalaisesta, eli 9,420 asuu Thunder Bay piirissä. Mielenkiintoista on myös todeta, että enemmistö Länsi-Ontarion väestöstä, eli 56 prosenttia (5,267) asuu farmiseudulla, vaikka toisten puolen onkin todettava, että on paljon sellaisia farmareita, jotka ovat ainakin osa-ajalla sellaisissa kausi-töissä kuin esimerkiksi metsä- ja rakennustyömailla.

Ylläolevat tilastotiedot korostavat sellaisenaan näiden aluejuhlien tärkeyttä. Sen lisäksi on muistettava, että Port Arthurissa ja sen ympäristössä elää vanhat traditiot CSJ:n perustamisen ja sen edeltäjienkin ajoilta alkaen. Tyydytyksellä voidaan myös todeta, että Länsi-Ontarion aluetoimikunta on ryhtynyt jo käytännössä toteuttamaan Järjestömme vastapidetyn 18. edustajakokouksen päätöksiä aluejuhlien järjestämisen suhteen. Toiselta puolen — eikä tämä johdu itsekkäistä etupyyteistä — on tervehdittävä myös sitä, kun aluekomitea ja muut asiaankuuluvat henkilöt päättivät julkaista tämän aluenumeron näin aluejuhlien yhteydessä. Siitä koituu monipuolista hyötyä. Pienliikemiehet, jotka antavat ilmoituksensa tällaiseen erikoisnumeroon, saavat varmaan havaita, että ilmoittaminen kannattaa, kuten sanotaan. Toiselta puolen lehtemme Vapaus, joka on maksuttakin aluejuhlia mainostanut, saa täten vähän lisätuloja — ja sekin on tärkeätä, jos mielimme tehokkaasti viedä järjestötoimintaamme eteenpäin. Itse aluejuhlien kannalta katsoen on tärkeätä, että tällaisen erikoisnumeron valmistamisen avulla saadaan aluejuhlia paremmin mainostetuksi. Lehtemme toimitus puolestaan suosittelee, että muutkin aluetoimikunnat — ja niiden lisäksi osastot sekä Liittojuhlia ja CSJ:n kansallisia musiikkijuhlia järjestävät komiteat seuraisivat tätä portarthurilaisten esimerkkiä tällaisen juhlanumeron julkaisemisessa. Me uskomme, että jos juhlanumeron hyväksi tehdään järjestelmällistä työtä, niin se tuottaa hyviä tuloksia kaikille asianomaisille ja samalla palvelee myös suurta yleisöä, jonka ei ole niinkään helppo aina saada tietää, mitä kaikkea hyvää ja arvokasta on juhlissamme tarjottavana.

N.s. "suurelle yleisölle" haluamme lopuksi "hoksauttaa", että mitä suuremman kannatuksen Järjestömme Länsi-Ontarion aluejuhla maanmiehiltämme saa, sitä enemmän se innostaa ja rohkaisee Järjestömme jäseniä toimimaan sikäläisten maanmiestemme kulttuuripyrkimyksen ja rauhantoiveiden hyväksi — ja missä onkaan sen helpompi nähdä eri paikkakunnilla asuvia vanhoja tuttavia ja tovereita, tai tehdä uusia tuttavuuksia, kuin aluejuhlissa, minne johtavat kaikki tiet elokuun 11 ja 12 pnä.

Lehtemme lausuu sydämelliset tervehdyksensä CSJ:n Länsi-Ontarion aluejuhlille — kulttuurityön ja rauhan juhlille.

Puskuriraja 38:lle leveyspiirille

Tätä kirjoittaessa tuntuu siltä, että jotkut sotaisimmat piirit yrittävät pitkittää ja siten nutkistaa Kaesongissa käytäviä välirauhaneuvotteluja vaatimalla yltiöpäisesti, että puskuriraja ei sovi muka 38:lle leveyspiirille. Jos korealaiset vaativat, että vihollisuudet lopetetaan 38:lla leveyspiirillä siten, että kummatkin puolet vetäytyvät määrätyn matkan päähän "omalle" puolelleen siitä, niin silloin jatketaan tätä tuhoisaa sotaa ja ihmishenkien hävittämistä silläkin uhalla vaikka se sytyttäisi uuden maailmansodan — selittävät yhdysvaltalaiset kenraalipolitiikot.

Millä sitten tätä eriskummallista kantaa perustellaan? Näyttää siltä, että sotaisemmat kenraalipankkiirit eivät pidä 38:sesta leveyspiiristä koska se ei muka sovellu "puolustukseen"; tarkoittaa uusiin sotatoimenpiteisiin yhtä hyvin kun parikymmentä mailia pohjoisempana oleva vuoristo? Tämä tietysti tarkoittaa sitä, että Yhdysvaltain sotaiset kenraalit hautovat vieläkin mielessään sodan jatkamista ja sotatoimien laajentamista Koreassa ja Kiinassa. Yhdysvaltalaisten kenraalien puheet paremmasta "puolustusalueesta" on todellisuudessa tunnustus siitä, etteivät he oikeastaan haluakaan välirauhaa ja Korean kysymyksen rauhanomaista ratkaisua, vaikka heidän täytyi maailman ja ennenkaikkea Yhdysvaltain yleisen mielipiteen painostuksesta ryhtyä neuvottelemaan välirauhasopimuksesta.

Tosiasia kuitenkin on, ettei kysymys ole lainkaan siitä, mikä alue on sopivampi puolustukselle, vaan siitä, että Yhdysvaltain yleinen mielipide vaatii sodan lopettamista 38:lla leveyspiirillä, mistä Syngman Rhee ja kumppanit sodan aloittivat vuosi sitten kesäkuun 25 pnä. Että tämä on yhtä paljon Yhdysvaltain kansan kuin kaikkien muidenkin kansain tahto, se voidaan todistaa seuraavilla tosiseikoilla.

Yhdysvaltain Gallup-äänestys on todennut, että kolme jokaisesta neljästä amerikkalaisesta on ilmaissut mielipiteen, jotta sota pitäisi lopettaa 38:lla leveyspiirillä. Myös muistetaan, että kun yhdysvaltalainen senaattori Johnson esitti kuuluisan päätöslauselmansa Korean sodan lopettamisesta 38:lla leveyspiirillä, niin se vahvistui koko Yhdysvaltain kansaa ja sai verrattoman lämpimän vastaanoton kaikkien oikeamielisten yhdysvaltalaisten keskuudessa. Nyt viimeksi, Yhdysvaltain korkeimman oikeuden jäsen, tuomari William O. Douglas julkaisi Life-julkaisussa artikkelin, missä sanotaan ja perustellaan tämä sanonta, että Yhdysvallat teki vakavan "virheen ylittäessään 38:nnen leveyspiirin."

Ja jos muistamme ei petä, niin itse kenraali Ridgway sanoi silloin kun hänet nimitettiin YK:n joukkojen ylipäälliköksi Koreassa, että hänen mielestään olisi "voitto" jos taistelut voitaisiin lopettaa 38:lla leveyspiirillä.

Kuten ylläolevasta näkyy, yhdysvaltalaiset kenraalit [illegible] vat korealaisia luopumaan suuresta maa-alueest sen vu[illegible] 38 leveyspiiri ei muka sovellu militaarisista sy[illegible] maavat korealaisten ja kiinalaisten lisäksi [illegible] Yhdysvaltain kansan suuren enemmistön sel[illegible] ja toivomusta. Jos yhdysvaltalaiset kenra[illegible] koko ihmiskunnan mielipidettä uhmaten [illegible] siitä tulee heille historian lehdillä an[illegible]

Mitä muut sanovat

SODANLIETSOJAN RUKOUS

Sydneyssa, Australiassa ilmestyvän Tribune-lehden eräs lukija on laatinut oheellisen rukouksen:

Setä meidän joka olet Washingtonissa,
Sämi olkoon sun nimesi.
Tulkoon atomipommeja
kunnes kaikki maan ihmiset on räjäytetty taivaaseen,
anna meille jokapäiväinen Marshallin apumme,
ja tuo meille meidän lainavuokramme.
Anna meille anteeksi epäamerikkalainen toimintamme,
kuten mekin annamme anteeksi
sinulle amerikkalaisesta toiminnastasi meitä vastaan,
sillä MacArthurin on kunnia,
Dullesin on valta,
iankaikkisesti, Amen.

* * *

"KENRAALIN MORSIAMENA"

Yhdysvaltain ja Francon Espanjan väliset liittoneuvottelut ovat toistaiseksi aiheuttaneet kakistelua Suomen Sosialidemokraatinkin toimituksessa, joka tietysti taipuu myöhemmin Setä Sampan linjalle, mutta kirjoittaa nyt: nyt:

"Kenraali Francon mahdollinen siirtyminen kuningasvallan selän taakse, jota on pidetty näytelmän seuraavana kuvaelmana, ei itse asiassa merkitse mitään radikaalimpaa muutosta Espanjan valtiorakenteeseen — ohjat pysyvät siitä huolimatta hänen käsissään. Yhdysvallat näyttää kuitenkin ottaneen näytelmässä itselleen eräänlaisen "kenraalin morsiamen" osan. Filmifarssista ei tässä kuitenkaan ole kysymys, vaikka itse näytelmästä ei puutukaan ironisia piirteitä."

YLEISÖN KIRJEITÄ

Tässä osastossa julkaistaan yleisön kirjeitä ja ne eivät edustavat kirjoittajain mielipiteitä. Kirjeet pitäisi rajoittaa, jos mahdollista, 200 sanaan. Tähän osastoon lähetettyjä kirjeitä ei palauteta.

SUOMALAISTEN YHTEISET LAULUJUHLAT

Mattawa, Ont. — Sattumalta osui eilen käteeni naapurini Vapaus-lehti, jossa oli kirjoitus "Valheella on lyhyet jäljet".

Olin Sudburyssa pidetyn kulttuurikysymyksiä käsitelleen kokouksen sihteerinä. Suruksenі luin, että tuomitsette Vapaa Sanaa kokouksen päätöksestä. Ei Vapaa Sana päätöstä muuttanut. Se painettiin siinä muodossa kuin ehdotuksenne kokouksessa esitettiin. Olisi ollut paljon parempi jos edustajanne olisivat itse voineet olla läsnä kokouksessa esittämässä ehdotustanne.

Meillä kaikilla on niin erilainen ajatus asioista, mutta onhan kaikista asioista oikeus keskustella, tuli sitten päätökseksi mikä tahansa. Mikä on sen kauniimpaa, että me kaikki pienen rakkaan Suomemme lapset voisimme täällä sopia ja toimia yhdessä ja siinä mielessä, ettemme vilppiä takanamme kantaisi.

Nouseva polvemme jatkaa työtämme. Toivokaamme, että se jatkaisi sitä kunniaksi tälle maalle, jonka kamaralle he ovat syntyneet.

Ajan lyhyyden vuoksi vietiin ehdotuksenne liian pian lävitse, ei ehditty sitä oikein siinä muodossa lävitse viedä kuin te olisitte toivoneet. Huomasittehan sen "Canadan suomalaisten vanhainkotiasiankin." Kaikkiin näihin tärkeisiin asioihin pitäisi juhlilla varata enemmän aikaa.

Toivon, ettei kirjeeni toisi teille mitään väärinymmärryksiä.

Kunnioittaen — Mirjam Sandberg, R.R. 1, Mattawa, Ont.

Lehtemme heinäk. 5 p. numerossa kerrottiin, että CSJ:n aluesihteeri E. Suksi ja CSJ:n toimeenpanevan komitean jäsen Aimo A. Mäki olivat määrättynä kokousaikana Suomirannalla esittääkseen kysymyksen kaikkien suomalaisten yhteisten laulujuhlien pitämisestä kokoukselle. "Kun kokouksen pitämisestä ei ollut kuitenkaan mitään tarkkaa tietoa koska se tapahtui juhlallisuuksien väliaikana" ja koska heidän piti olla samana päivänä muualla, lähtivät he pois kun "mr. Heiskanen lupasi alistaa asian kokouksen päätettäväksi ja ilmoittaa sen ratkaisusta kirjeellisesti."

Me emme ole liioin Vapaata Sanaa syyttäneet mistään muusta kuin siitä, että se "väritti" CSJ:n yhteistoimintatarjouksen jonkinlaiseksi pyynnöksi päästä "mukaan". Epäilemättä asia on kuten kirjoittaja sanoo, mutta tämä ei muuta sitä tosiasiaa, etteikö Vapaa Sana tietänyt, että k.o. yhteistoimintaehdotukseen sisältyi ajatus yhteisten laulujuhlien **yhteisestä järjestämisestä, eikä CSJ:n** "mukaantulosta", tai päinvastoin, sillä "kummankaan" puolen "mukaantulosta" ei ole koskaan puhuttu mitään, mutta **yhteistoiminnan järjestämisestä** on väitelty paljon. — Toim.

Suomen kansa haluaa rauhaa

Kirj. M. Kaunaite
Neuvostoliiton korkeimman Neuvoston jäsen

Suomen naisten demokraattinen liitto kutsui hiljattain meidät, neuvostonaisten edustajat, Suomen naisten kansalliseen rauhanpuolustuskonferenssiin. Toukokuun 20 päivänä me olimme läsnä tämän konferenssin istunnossa. Se teki meihin suuren vaikutuksen. Sali, johon mahtuu 1700 henkeä, oli täynnä. Suomen naisten demokraattisen liiton puheenjohtaja Anna Nevalainen kertoi kokoukselle, kuinka suuria uhreja vaati ihmiskunnalta, ja mm. Suomen kansalta kuusi vuotta sitten päättynyt toinen maailmansota. Hän kertoi, kuinka imperialististen maiden taantumukselliset voimat valmistautuvat kolmanteen maailmansotaan. Konferenssissa me tunsimme suurta sympatiaa meitä, neuvostoihmisiä kohtaan, me saimme tuntea, että Suomen kansan parhaimmat edustajat näkevät Neuvostoliitossa luotettavan tuen taistelussa rauhan puolesta.

Me vierailimme Suomessa toista kuukautta, kohtasimme työläisiä, talonpoikia, sivistyneistöä ja paikallisten viranomaisten edustajia. Kaikkialla meidät otettiin vastaan sangen sydämellisesti ja vieraanvaraisesti.

Toukokuun loppupäivinä Uudenmaan läänin kuvernööri herra Meltti järjesti hyväntahtoisesti meille matkan Porvooseen ja Forssaan. Me kävimme kouluissa, sairaaloissa ja Suomen kansallisen runoilijan Runebergin museossa.

Kaikissa kohtauksissa, kokouksissa ja henkilökohtaisissa keskusteluissa me tyydytyksellä havaitsimme, kuinka hartaasti Suomen edistysmieliset ihmiset toivovat rauhaa ja taistelevat sen puolesta.

Forssan demokraattisen naisaktiivin kokouksessa me saimme tietää, että työläisnainen Saari oli kerännyt enimmän nimiä vaatimukseen Rauhanliiton solmiamisesta viiden suurvallan kesken. Puheessaan Saari korosti sitä, kuinka välttämätöntä on selostustyö tehtaan työmiesten ja -naisten keskuudessa.

Jurvan demokraattinen naisaktiivi tekee suurta työtä työläis- ja talonpoikaisnaisten sekä kotiemäntien yhdistämiseksi taisteluun rauhan puolesta. Tämän paikkakunnan väestön yleisessä kokouksessa heräsi ystävyyden henki neuvostonaisten edustajain ja paikallisten asukkaiden välillä.

Erikoisesti muistuu mieleemme Vaasa, jossa Maija Panu johtaa tarmokasta ja yksimielistä demokraattista naisaktiivia. Kaupungin demokraattisten järjestöjen aktiivin kokouksessa, jossa oli läsnä neljättäsataa henkeä, osoitettiin meitä kohtaan niin paljon lämmintä ystävyyttä, hyväntahtoisuutta ja herkkää huomaavaisuutta, että se liikutti meitä aina sydämen pohjaan saakka.

Oravaisista tulemme muistelemaan koko ikämme ystävämme Olga Kujamäkeä, joka antoi asuntonsa meidän haltuumme, hänen veljeänsä Aleksanteri Timosta ja useita muita demokraattisia aktiivisteja. Peitarsaaressa Aaro ja Mirjam Haapaset kutsuivat meidät vieraaksensa. Suuren kiitollisuuden tunnolla me muistelemme rauhasaarelaisia Aino ja Olli Hakalaa, jotka kutsuivat meidät yövieraikseen ja tekivät kaikkensa luodakseen meille viihtyisän ja rauhaisan levon.

Muistissamme säilyvät myöskin uudet ystävämme Meeri Virtanen, Aino Otela, Elli Rams, Augustin Rams, Jenny Laurikka, Muurimäki ja Ojala Kurikasta (Vaasan läheltä) sekä Turun demokraattinen naisaktiivi.

Vielä voitaisiin mainita Suomen eri puolilta monen monta uutta ystäväämme, jotka ottivat meidät vastaan sangen lämpimästi ja vieraanvaraisesti.

Me kävimme monien kylien ja kaupunkien väestön kokouksissa, joissa ihmiset kuuntelivat suurella huomaavaisuudella tervehdyksiämme ja kyselivät meiltä neuvostokansan elämästä. Kysymyksistä päätellen Suomen kansa saa sangen vähän tosiperäisiä tietoja Neuvostoliitosta ja neuvostoihmisten elämästä. Mutta vääriä, ilkeämielisiä ja valheellisia tietoja Neuvostoliitosta Suomi saa hyvin paljon. Suomen taantumukselliset ainekset ovat ilmeisen kiinnostuneet ilkeämielisen valheen levittämisestä Neuvostoliiton ja sen kansan suhteen.

Oli onnemme, että meille tarjoutui tilaisuus kertoa totuus Neuvostoliitosta, vastata kysymyksiin, osoittaa numerotietojen ja tosiasioiden avulla neuvostokansan suuret teot maansa talouden lujittamiseksi, kertoa valtavasta rauhanomaisesta rakennustyöstä Neuvostoliitossa ja Neuvostohallituksen ja J. V. Stalinin suuresta huolenpidosta kansojen rauhan säilyttämisen ja lujittamisen suhteen.

Nykysuomen Sanakirjan ensimmäinen osa ilmestyy vielä tänä vuonna

Helsinki. — Nykysuomen Sanakirjan, jonka toimitustyö aloitettiin kolmattakymmentä vuotta sitten, ensimmäinen osa ilmestyy vielä tämän vuoden aikana. Teoksen sivujen lukumäärä on kaikkiaan noin viisituhatta ja kuhunkin Tietosanakirjan kokoa vastaavaan osaan tulee noin 800 sivua. Noin 80,000 sanasta on tähän ensimmäiseen osaan otettu noin 15,000.

Sanakirjan muut viisi osaa painetaan todennäköisesti vuoden väliajoin.

Petroskoin suomalainen teatteri Moskovassa

Moskova. — Karjalaissuomalainen valtion teatteri vieraili täällä ja antoi ensimmäisen näytäntönsä heinäkuun 28 pnä.

Sen ohjelmassa ovat mm. T. Pakkalan "Tukkijoella", A. Kiven "Kullervo" ja "Seitsemän veljestä", Uljas Vikströmin "Uusia ystäviä" sekä L. Rahmovin "Rauhaton vanhuus".

Teatteri vieraili Moskovassa ensimmäistä kertaa.

— Joko olette lähettänyt protestin rikoslakiin tehtyjen lisäysten johdosta?

Jumalalle, eikä sodalle

Seuraava paljon puhuva kirje julkaistiin viimeksi ilmestyneessä United Church Observer-nimisessä kirkollisessa julkaisussa:

Toimittaja:

Hyvä herra, minä olen opiskelijana juuri läpäissyt yliopiston. Siellä on paljon nuoria miehiä, kuten minäkin, jotka tänä aikana ovat katkerasti pettyneitä siitä kun kirkko ei anna johtoa ja häpeissään joidenkin pappien heikkoudesta.

Yhdysvaltain hallitus, yhdessä toisten "länsivaltojen", mukaan lukien Canadan kanssa, on tänä vuonna myöntänyt $66,000,000,000 määrärahan sotaan valmistumista varten. Tuhannet tiedemiehet ja muut, lukeutuen heihin joitakin meidän etevämmistä miehistämme, käyttävät voimansa keksiäkseen uusia ja entistä tuhoisampia aseita.

Mitä tekevät papit, meidän henkiset johtajamme, tässä tilanteessa? Odottavatko he siihen asti kunnes sota syttyy, ja sitten rukoilevat voittoa meidän puolellemme, kuten monet heistä menettelivät kahden viimeisen sodan aikana? Miksi he eivät nyt tuomitse sotaa ja valmistautumista sotaan?

* * *

Miksi meidän pappimme antavat kommunistien yksinään huutaa rauhan puolesta? Pelkääkö kirkko sanoa, että sota on vääryyttä, että sota hylkää täydellisesti kristilliset opit? Eikö kirkon pitäisi käyttää kaikkia keinojaan sen hyväksi, että se $66,000,000,000 käytettäisiin ruokaan, vaatteisiin, opetukseen ja maailman tarvitsevien kaikenlaiseen avustukseen huolimatta siitä ovatko he 38:nnen leveyspiirin pohjois- tai eteläpuolella?

Kirkko on tarkoitettu Jumalan laitokseksi, ja meidän jumalamme on rakkauden henki — eikä kenraali MacArthur. Ja minkälaisen sanoman antaa kirkko nyt nuorille ihmismielille? Jeesus sanoi "kärsikää pienet lapset tullaksenne luokseni". Hän ei sanonut, "ellette te ole punaisia".

Eräänä päivänä minä yritin selittää veljeysseuran eräälle huolestuneelle jäsenelle, että Kristus oli Rauhan Ruhtinas, ja että oppi veljellisestä rakkaudesta soveltuu sosiaalisen järjestön kaikille portaille, yksilöstä kansainvälisiin asioihin asti; mutta pappi oli sinä samana aamuna ilmoittanut tälle nuorukaiselle, että Jeesus oli käyttänyt ruoskaa ajaessaan rahan vaihtajat pois kirkosta ja niinmuodoin sota ei ole epäristillisyyttä.

* * *

Sallikaa minun toistaa, että minä puhun tuhansien nuorten puolesta jotka pian valitaan ensimmäiseksi ammuttavaksi, pistimellä pistettäväksi, pommitettavaksi ja muilla tavoin teurastettavaksi yrittäessään itse tehdä samoin "oikeuden", "vapauden", "meidän elämäntapamme", "meidän kristillisen sivistyksemme" tai jonkun muun sellaisen nimissä.

Mutta enemmistö meistä odottaa, että tällä kertaa kirkko julistautuu Jumalalle eikä sodalle. Odotammeko me turhaan?

CHARLES CATTO, Class of 5T1,
Victoria College, University of Toronto.

PÄIVÄN PAKINA

Taistelu kaliberista

Tavallinen maallikko kun olemme ja luonnollisesti rauhanmies kuten muutkin pikkuihmiset, niin meillä ei ole suurtakaan käsitystä tussarien ja pyssyjen "kalibereista". Kaikesta huolimatta luulemme, että kysymys on paukkuvan reikäraudan suuruudesta, kun puhutaan eri kalibereista.

Ja vaikka "luulo ei olekaan tiedon arvoinen", kuten siellä armaassa kotokylässä tavattiin sanoa, niin me perustelemme yllämainittua luuloamme seuraavasti. Naapurin Wiltulla oli kuudentoista kaliberin haulikko ja sen piippu oli paljon pienempi kuin toisella puolen katua asuvan Mattilan Kallen kaksitoistakaliberin haulikko, jota me poikaviikarit hellien nimitimme [illegible] ja ihmettelimme, että [illegible] saisimme[illegible] sen ver[illegible] siitä kä[illegible]

[illegible] neet, jotka tietävät kaikki — pyssyjen kaliberienkin koot.

Mutta kova näyttää olevan riita ammattimiestenkin keskuudessa siitä, mikä kaliberi sopii paremmin Atlantin paktin standardisoituun kivääriin.

Kuten tiedetään, Yhdysvallat, joka aikoo tuottaa aseita ja sotakoneita koko kapitalistiselle maailmalle, on vaatinut otettavaksi käytäntöön "standardisoitua" tauhkaa. Paljon on puhuttu siitä kuinka edullista olisi se, että kaikilla paktimailla olisi samanlaiset kiväärit, samanlaiset tykit, tankit ja lentokoneet, sekä niiden osat ja tarvikkeet.

Atlantin paktimaat ovat periaatteessa olleet yksimielisiä siitä, että "standardisoitu" kivääri on tarpeen ja välttämätön, ja kuten sopii odottaakin, mikään muu ei tähän tarkoitukseen kelpaa kuin amerikkalainen .300 Garand-kivääri.

Tässä vaiheessa nousi se "kaliberisota". Englannin hallitus tiedoitti, että Britannian käytäntöön ottama belgialainen puoliautomaattinen .280 kivääri on maailman paras ja sen vuoksi se pitäisi hyväksyä "standardisoiduksi" kivääriksi. Yhdysvalloissa sanottiin, ettei tule kuuloonkaan, sillä vain amerikkalainen kivääri kelpaa koko länsimaailman kivääriksi, kuten vain amerikkalaiset kenraalit ja amiraalit kelpaavat paktimaiden yhteisten armeijain ylipäälliköiksikin.

Brittiläiset ovat kuitenkin tunnettuja itsepäisyydestään ja niin he päättivät kuin päättivätkin, että .280 on heidän kivääriinsä. Kaiken tämän lisäksi Atlantin paktimaiden "pienten aseiden komitea" ryhtyi puolustamaan brittiläisiä sen hataran perustelun mukaan, että tämä .280 kaliberin itselataava kivääri on maailman paras alallaan.

Tämä tietysti lisäsi brittiläisten niskottelevaa "sisua" siinä määrin, etteivät antaneet periksi edes sittenkään, vaikka Canadan liittohallituksen herrat ministerit antoivat oman panoksensa Britannian taivuttamiseksi Wall Streetin linjalle tässä kivääriasiassa.

Näin on käyty tätä "kaliberisotaa" useita kuukausia — ja brittiläiset ovat siitä saaneet oikein isän kädestä "kuka käskee ja mitä kuuluu" Atlantin tältä puolen.

Eikä tässä "kaliberisodassa" ole tyydytty pelkkiin sanoihin. Näyttää siltä, että "sinuttelun" lisäksi on käytetty isoa ruoskaakin — taloudellista painostusta.

Esimerkiksi "London Observer" kertoo amerikkalaisten sanoneen "brittiläisille sotilasedustajille, että jos he haluavat varustaa Britannian armeijan .280 kivääreillä, niin ei ole mitään, joka estäisi heitä siitä.

"Sitten ilmaantui, että oli [illegible] sa jotakin joka pysäytti [illegible] puute työkalutoiveista [illegible] pyssyt Yhdysvalloille tehtiin [illegible] Amerikan vastasi, ettei [illegible] tässä tilanteessa antaa..."

Muuten tämä "kaliberisota" [illegible] aivan turhalta pullikoimiselta [illegible] dysvallat haluaa määrätä [illegible] nen on "standarisoitu" kivääri [illegible] eihän ole tarkoituksena [illegible] läisten, canadalaisten tai muiden [illegible] tolaisten" valmistama kivääri [illegible] vaan nimenomaan juuri Yhdys[illegible] loissa tehtyjä tussareita.

Kysymys ei siis ole lainkaan [illegible] kenellä on parempi kivääri [illegible] huonompi, vaan siitä, että [illegible] ko amerikkalaisia [illegible] aille lisää kiväärintilauksia [illegible] anneta.

Tavallisena maalaisena [illegible] säksi rauhanmiehenä meidän [illegible] kin [illegible] paukuttamista: [illegible] KAIKKIEN MAIDEN SOTILA[illegible] VAARETISTA PARAS SE [illegible] HAUDATTU AINAKIN [illegible] JALAN SYVYYTEEN MAAN [illegible] NIIN.

Parempi olisi [illegible] keväästi siitä kuinka [illegible] kin maan [illegible] romuttamiselle ja takoa [illegible] asialta. [illegible] laan Washingtonissa [illegible] kukaan [illegible] rakoita. — Känsäkoura.

Järvienpään maitotilanne vaatii päättävää toimintaa

Port Arthur, Ont. — Jokaiselle lapselle, nuorelle ja vanhalle ihmiselle jokapäiväisesti tarpeellisesta ravinnosta, maidosta, on viime aikoina keskustelu jatkuvasti kiihtynyt, kuten jo äskeisessä uutisessa selostelin. Ontario Milk Boardin tutkimuksia suorittaessa esitti LPP:n edustaja Alvin Johnson vaikuttavia asiatietoja. Myöhemmin on puolueen taholta kirjallisesti esitetty lausunto, jossa tuodaan esiin kysymykseen vaikuttavat perustekijät.

Lausunnossaan LPP osoittaa että maidon myynti Thunder Bayn piirissä on laskenut huolimatta asukasluvun lisääntymisestä. Maaliskuussa v. 1946 olivat myynnit 892,104 varttia, jotavastoin maalisk. 1951 olivat myynnit ainoastaan 823,410 varttia. Täten myyntien lasku merkitsi farmarien ansion laskemista $8,568 kuukautta kohti.

Maidon myyntihinnan korotus laskee maidon käyttömäärää

Maidon hinta suurelta osalta ratkaisee liikevaihdon. Mitä korkeampi hinta, sitä vähemmän kysyntää. Silmäys neljän vuoden liikevaihtoon ja vertailuun samalta kuukaudelta osoittaa jokaisen hinnan korotuksen aiheuttaneen kysynnän supistumisen.

Vuosi	Maidon myynti varteissa	Kuluttajalta peritty hinta vartilta
1946	892,103	11 senttiä
1947	845,545	15 senttiä
1948	830,443	17 senttiä
1949	763,198	20 senttiä

Koska väkiluku on noussut, niin on liikevaihdon lasku todellisuudessa huomattavasti suurempi kuin yllä esitetyt numerot osoittavat.

"Ylijäämä" merkitsee menetystä farmareille

Meijerien taholta maidon luokittelu "ylijäämäksi" toi tullessaan 29 sentin laskun keskimääräisessä hinnassa sataa paunaa kohti, joka merkitsi todellisten myyntien elentumista. Huhtik. 1949 sai farmari keskimäärin $4.56 sadalta paunalta. Seuraavana kuukautena eli toukokuussa hän sai vain $4.27 sadalta paunalta. Huhtikuussa farmarit myivät 1,816,045 paunaa maitoa $82,851.38 hinnasta. "Ylijäämä"-maidon luokittelemisen alettua toukokuussa samasta maitomäärästä saivat farmarit vain $77,545.12, menettäen suorastaan $5,306.26, joka merkitsi suoranaista tulojen lisäystä meijereille, koska kuluttajat maksoivat entisen hinnan.

Todellisuudessa oli se meijerien hyödyksi toimeenpantu farmareilta ostohinnan lasku toimenpide.

Maitofarmareita uhkaa vararikko

Kuitenkin on otettava vakavana huomioon se että maitofarmarien [illegible] siot ovat jatkuvasti laskeneet, kuten voidaan nähdä seuraavasta:

(a) Pakollinen ansioiden supistuminen kulutushintojen nostamisen seurauksena .... $8,46[illegible]
(b) "Ylijäämä"-maidon luokittelun seurauksena .. 5,30[illegible]

Suoran. menetys kk. kohti $13,7[illegible]
c) Farmikoneiston y.m. tarpeisiin [illegible] flatsionihintojen vaikutus
d) Rehuhintojen säilyttämisessä [illegible] tovaltion tuotantoavun lopet[illegible] minen.

Nämä ovat johtaneet siihen [illegible] farmarien on täytynyt myydä ma[illegible] lehmät maksaakseen kustannu[illegible] joista ei ole ollut vastaavaa [illegible] mahdollisuutta. Selvemmin sano[illegible] yllä esitetyssä ilmenevä farmar[illegible] vahingollinen hallituksen politii[illegible] johtaa farmarit vararikkoon.

Järvienpään kuluttajajoukkoja uhkaa maidon vähyys

Tilastot osoittivat että äskettäin myyty 1,000 maitolehmää, joka m[illegible] kitsee että teollisuus supistuu nope[illegible] ti.

Samanaikaisesti kaksoiskaupun[illegible] väkiluku on osoittanut jatkuvaa n[illegible] sua. Tästä voidaan tehdä se joh[illegible] päätös, että maitoteollisuus on [illegible] lisen kriisin paulossa.

Jos hallitus sallii suunnan jatk[illegible] niin kuluttajajoukot joutuvat kärs[illegible] mään maidon puutetta hyvin pia[illegible]

Mitä voidaan tehdä? Mitä [illegible] yhteenveto osoittaa:

1. Esitys että myyntihintaa korot[illegible] taisiin johtaisi kulutuksen supistu[illegible] seen ja vain pahentaisi tilannetta. Kuluttajain vastarinta on luonnollinen.

2. Meijerien "ylijäämä"-luokit[illegible] ryöstää farmareilta. Ja työkin[illegible] menetelmät työläisten elintaso[illegible] don jaon suuntaaminen joka teol[illegible]

SITÄ ja TÄTÄ

HYVÄNTEKEVÄISYYTTÄ

Eräässä hyväntekeväisyysjuhla[illegible] Bernard Shaw pyysi tanssiin er[illegible] naishenkilöä, joka ei voinut mil[illegible] tointua Shawin häntä kohtaan os[illegible] tamasta kunniasta.

— Kuinka ystävällinen olette [illegible] maestro, kun tanssitte näin mität[illegible] män henkilön kanssa.

— Hyvänen aika, neitiseni. Me[illegible] olemme hyväntekeväisyystanssei[illegible]

* * *

— Emme ole lainkaan tarkkoja [illegible] ajasta tässä firmassa. Voitte t[illegible] mihin aikaan haluatte ennen sei[illegible] mää aamulla ja lähteä milloin [illegible] dotte neljän jälkeen illalla.

* * *

SAISI OLLAKIN

Mr. Truman, joka on demokraa[illegible] joutuu myöskin ottamaan vastaan [illegible] vallisia naisia ja miehiä. Erään k[illegible] ran tuli hänen vastaanotolleen [illegible] Mary Jones, joka oli nuoren näköin[illegible] vaikka olikin täyttänyt 45 vuotta.

— Herra presidentti, tulen poi[illegible] vuoksi, sanoi hän.

— Vai niin. Ja kuinka vanha [illegible] pikkuinen? kysyi Truman.

— Hän on 20-vuotias.

— Ei se ole mahdollista. Noin n[illegible] äiti. Tahtoisin mielelläni olla hän[illegible] sijassaan.

— Kyllä se sopii minun puolest[illegible] herra presidentti.

— Todellako? säteili Truman m[illegible] teltuna.

— Kyllä sopii, sillä poikani ka[illegible] kaksi viikkoa sitten Koreassa.

päiväksi polkee työläisten ansiomahdollisuudet.

3. Maitofarmarit joutuvat etsimään muita ansiomahdollisuuksia, ja maitotuotanto laskee. Maidon käyttö lähenee kriisitilaa.

4. Koska maitoteollisuus on riippuvainen hallituksen politiikasta, niin on nykyisessä tilanteessa maakuntahallitus vastuunalainen.

Se oli juuri Ontarion maakuntahallitus Drewn johdon alaisena, joka vaati hintakontrollien poistamista ja oli johtamassa inflatsioniin, jota seurasi nykyinen tilanne maitotuotannossa samoin kuin muissakin teollisuuksissa.

Mitä hallituksen tulisi tehdä aiheuttamansa kaaostilan korjaamiseksi?

Ontario Milk Boardia vaaditaan toimimaan siten että hallitus saadaan vakuutetuksi kumman tahansa seuraavista toimenpiteistä omaksumisen välttämättömyydestä.

1. Varaus farmareille tuotantoavun maksamiseksi ja samanaikaisesti antaen takeet että inflationikehityssuuntaa vastaan suojellaan farmarit tulevaisuudessa.

2. Jos epäonnistutaan saamaan liittohallituksen apu farmareille tuotantoavun varaamisessa, niin maakunta hallituksella ei ole muuta vaihtoehtoa kuin ottaa haltuunsa koko maitoteollisuus ja asettaa sen tulevan käyttämisen komissionille, joka muodostettaisiin Hydro-komissionin malliin.

Kuluttajain ja tuottajain yhteistoimontaa vaaditaan painostusliikkeen nostamiseksi

Farmers Co-op Marketing Assn. johtokunnan kokous viime perjantaina hyväksymässään päätöslausunnossa viittaa, että se olisi valmis yhteistoimintaan työläisten järjestöjen kanssa konferenssin kutsumiseksi hintakysymyksessä. Saadaanko yhteistoiminta joukkoliikkeeksi, joka kykenee saattamaan hallituksen toimintaan ratkaisevasti? — ATH.

Kansalaisten ja parlamentin oikeudet tallataan maahan

Neljälle miehelle oikeus tehdä mitä tahtovat; julkisuusperiaate tunkiolle

Kirj. CHARLES SINMS

Toronto. — Heinäkuun 26 päivänä julkaistiin torontolaisessa päivälehdessä seuraava Ottawasta tullut uutistieto:

"Hallitus on hyväksynyt hallinnollisen määräyksen, mikä vapauttaa kabinetin julkaisemasta Canada Gazettessa tai tiedoittamasta parlamentille niitä määräyksiä jotka on annettu Hätätilalain suurten valtuuksien perusteella."

Tiedoittaessaan tästä vertaansa valla olevasta toimenpiteestä Canadian Press lisäsi, että "Canadan vehnälautakunnan vissit säädökset vapautetaan myös julkaisulta."

Tämä toimenpide on lisätodistus sen varoituksen suhteen minkä LPP:n kansallinen johtaja Tim Buck antoi Ottawan seuraamasta suunnasta fasismia ja diktatuuria kohti.

Tämä fasistimainen hallinnollinen määräys on mitä vakavin taisteluhaaste brittiläisen parlamenttaarisen järjestelmän kaikille perusperiaatteille.

Englannin kuningas Charles menetti kruununsa ja päänsä v. 1649 siksi kun hän kielsi ja tallasi jalkoihinsa nämä valitun parlamentin eittämättömät oikeudet. Canadassa William Lyon Mackenzie ja Louis Joseph Papineau johtivat vallankumouksellista taistelua kukistaakseen Perheyhtymän mikä kielsi esi-isiemme demokraattiset oikeudet.

Tämä paheellinen hallinnollinen määräys hävittäisi vuosisatojen taistelujen avulla saavutetut demokraattisen parlamentaarisen hallitusjärjestelmän kaikki perusperiaatteet ja vapaudet, jotka on voitettu monen sukupolven veren, kyynelten ja ponnistelujen avulla.

Hallituksen, johtokunnan, käpinetin täytyy olla vastuuvelvollisen lainlaatijakunnalle, parlamentille. Parlamentin jäsenten täytyy vastata edesottamisistaan valitsijoille, kansalle. Tämän perusperiaatteen tallaa St. Laurentin viimeinen ukaasi, mikä antaisi korkeimman, diktaattorisen vallan, mitä ei rajoiteta lailla tai parlamentin säädöksillä, neljän miehen käsiin. Canadan kabinetti on päätösvaltainen jos sen kokoukseen osallistuu neljä ministeriä. Tämä tarkoittaa, että St. Laurent, Howe, Gardiner ja Pearson voivat pitää kabinetin kokouksen — laatia minkä tahansa hallinnollisen määräyksen mikä koskee 14 miljoonan canadalaisen elämää, vapautta, oikeuksia ja omaisuuksia, ja määrätä hallituskoneiston panemaan tämän määräyksen täytäntöön. He voivat sen tehdä ilman, että määräys julkaistaan yleisölle, tai että siitä tiedoitettaisiin parlamentille.

Tällaista määräystä ei ole koskaan ollut missään maassa fasistimaiden ulkopuolella.

Se tosiasia kun St. Laurentin hallitus on hyväksynyt tällaisen määräyksen, on merkkinä siitä, että se aikoo myös sitä käyttää; että sen hihassa on jokin suunnitelma, mitä hallitus ei uskalla esittää yleisölle tai parlamentille yleistä keskustelua varten. Tämä on vakava tilanne.

Tätä St. Laurentin hallituksen toimenpidettä tulee vastustaa ja sitä vastustetaankin kaikkien niiden toimesta jotka ovat huolissaan näistä Magna Cartaan asti ulottuvista demokraattisista perusperiaatteista. Pitäisi lähettää teräviä protesteja jokaisesta poliittisesta puolueesta, koko työväenliikkeestä, kaikista farmarien järjestöistä ja vaatia täyttä julkisuutta vehnälautakunnan asioissa ja parlamentin jäsenten edesottamisista. Sanomiston täytyy myös määritellä kantansa.

St. Laurentin hallitus on pakoitettava kumoamaan tämän paheellisen säädöksensä. Taistelu tämän puolesta on osa siitä taistelusta mitä käydään Garsonin häpeällisiä muutoksia vastaan (rikoslaissa), jotka on valmistettu samasta diktaattorisesta kankaasta. Canada tarvitsee Oikeuksien lakia lujittaakseen kansalaisten ja parlamentin oikeudet, rajoittaakseen Ottawan itsevaltiaita keisareita, jotka loukkaavat korkealla hinnalla voitettuja Canadan demokratian länikuisia oikeuksia.

Yli 429 miljoonaa allekirjoitusta 42 maasta; N.-liitto vielä ulkona

PRAHA, (Telepress—DLP) — Telepressin toimiston keräämien tietojen mukaan on tähän mennessä kaikkiaan yli 429 miljoonaa henkilöä 42 maasta allekirjoittanut Maailman Rauhanneuvoston vetoomuksen viiden suurvallan rauhansopimuksen aikaansaamiseksi. Monien maiden keräystulokset eivät vielä sisälly yllämainittuun lukuun, mm. Neuvostoliitossa ei allekirjoitusten keräystä vielä ole suoritettu.

Vain kymmenkunnassa maassa on keräys saatettu tähän mennessä päätökseen, joten allekirjoittajien lopullinen luku tulee huomattavasti kohoamaan ylläolevasta. Lopullisia keräystuloksia: Kiina 334,808,541, Puola 18,053,315, Tshekkoslovakia 9,020,522, Saksan Demokraattinen Tasavalta 12,153,352, Unkari 7,148,000, Mongolia 633,877, Romania 11,060,141, Bulgaria 5,630,000.

Muista, vielä keskeneräisistä tuloksista mainittakoon: Canada 260,000, Suomi 306,283, Ranska 5,870,000, Intia 1,000,000, Italia 8,157,830, Japan 960,000, Korea 7,047,821, Ruotsi 200,000.

Naisten juhlasta saatiin hyvänlaiset tulokset

Port Arthur, Ont. — CSJ:n naisten käsityökerhon toiminta on ollut lomailemassa jo toista kuukautta, mutta kuitenkin ovat muutamat kerhon jäsenet sentään olleet jatkuvasti toiminnassa.

Naiset järjestivät kesäjuhlan heinäkuun 15 päiväksi "Iskun" puistoon jossa esitettiin ohjelmaa: avaussänat Ida Ahlgreniltä, runo T. Siilmanilta ja laulua Esko Telkkiseltä joka nyt ainakin toistaiseksi aikoo asettua emäntineen tänne Port Arthuriin ja me kaikin sanomme, että tervetuloa mukaan toimintaan sillä me tarvitaan uusia joukkoja näyttämö- ja kuorotoimintaan sekä yleensä kaikkeen, joten toivomme, että Telkkiset viihtyisivät kauan täällä meidän joukossamme.

Sitten meillä oli esiintymässä uusi ja lupaava laulaja V. Hietaniemi, joka juuri joitakin kuukausia sitten on saapunut tänne Suomesta. Hän on myöskin innostunut urheiluun ja on Suomessa toiminut urheilun alalla joten toivotaan Hietaniemelle hyvää menestystä täällä uudessa maassa ja, että hän nuorena miehenä yhtyisi joukkoomme sillä mikäli olen kuullut on hän myöskin toiminut näyttämöllä joten tervetuloa.

Kentällä esitettiin myöskin yksinäytöksinen näytelmä josta ihmiset erikoisesti tykkäsivät mutta vahinko vain, että yleisöä olimme onnistunut saamaan niukanlaisesti juhlaamme, aliarvioitiinko juhlamme koska sen toimijoina oli vain naiset vai onko se syy laskettava kesän ansioksi koska monetkin ihmiset etenkin monet perheet jo lauantaina lähtevät kesäpaikoilleen, mikäli sattuvat olemaan siinä onnellisessa asemassa, että heillä on jossakin kesäasunto. Yleensä näytelmänesitys kuului olleen kiitettävä joten toivotaan, että kun sama näytelmä nyt esitetään kilpailunäytelmänä lauantaina elokuun 11 päivän iltana niin ehkä yleisö silloin saapuu haalille varsinkin kun lisänä vielä esitetään kaksi muuta näytelmää.

Naisten juhlasta puhuen on sanottava, että ne kuitenkin onnistuivat kohtalaisen hyvin ja rahallinen tuloskin oli tyydyttävä pieneen joukkoon verraten ja komitea kiittää kaikkia jotka auttoivat juhlan onnistumista myöskin iskulaisia jotka järjestivät sinne urheilua joka myöskin rikastutti naisten juhlaa.

Nyt on vielä yksi kuukausi lomaa naisilla, mutta syyskuun ensimmäinen perjantai sitten taas kai aletaan toiminta uudelleen ja olisi toivottavaa, että jokainen jäsen silloin heti ottaisi innostavalla kurssilla kiinni toimintaan ja tulisi mukaan sekä lisäksi toivotaan paljon uusiakin jäseniä liittyvän kerhoon sillä meillä naisilla on tällä kertaa monia tärkeitä probleemeja ratkaistavana jos me vain aiomme mennä ajan mukana ja katsoa ympärillemme sillä me kaikin varmaan huomaamme, että elinkustannukset ovat nousseet niin huippuunsa, että moni perheen äiti varmasti on voimaton saamaan perheelleen kunnollista ravintoa koska miehen palkka ei siinä määrin ole noussut kuin ovat hinnat kohonneet jokapäiväisen ja välttämättömän elämisen tarvikkeille. Otetaanpa naisten taholta todellakin huomioon tämä ikävä tilanne sillä vain me perheenemännät sen parhaiden tiedämme, että mistä kaikesta meidän on pakko kieltäytyä kun emme kykene ostamaan. Siis naiset tulkaa mukaan ja käydään yhdessä korjaamaan tätä ylötöntä hintakiskontaa ja vaatimaan kontrollia ja suhteellista hintaa elintarvikkeille. — TAS.

MUSTIKOITA

Olkaa varmat, että lähetätte MARJANNE oikeaan paikkaan, saadaksenne parhaat markkinahinnat. Me maksamme CP:n expressi-maksuosoituksella joka päivä.

SAADAKSENNE ÄKKIÄ MAKSUN LÄHETTÄKÄÄ MUSTIKKANNE SUORAAN

ANSPACH

Suositukset: ROYAL BANK OF CANADA
Pyytäkää lähetysleimasin ja värityyny

Geo. C. Anspach Co. Limited

74 Colborne St. Toronto, Ontario

30 — 7, 14, 21, 28 — 4, 11, 18, 25

Kirkosta eronneiden lukumäärä kasvanut huomattavasti Suomessa

Helsinki. — Heinäk. 7 ja 8 pnä täällä Elannon kerhohuoneistossa pidetyssä Vapaa-ajattelijain Liiton viidennessä liittokokouksessa todettiin kirkosta eronneiden määrän kasvaneen viime vuosien aikana hyvin voimakkaasti ja että tulevaisuus on hyvin lupaava Suomen vapaa-ajattelijoille.

Prof. V. T. Aaltonen alusti kysymyksen vapaa-ajatuksellisen tietoisuuden kehittämisestä. Keskustelun yhteenveto samoinkuin lukuisat muutkin keskusteltavana olleet asiat jätettiin liittohallinnolle toimenpiteisiin ryhtymistä varten.

Liiton puheenjohtajaksi valittiin uudelleen yksimielisesti K. L. Kulo ja sihteeriksi niinikään uudelleen Velkko Huuskonen. Kutsuvieraita oli lähettänyt SAK ja SKP.

"Turvataksemme olemassaolomme meidän on opittava elämään rinnakkain"

Aikakausjulkaisu "Rauhan puolesta" nykyajan ajankohtaisesta ongelmasta

"Rauhan puolesta"-nimisen aikakausijulkaisun ensimmäinen numero on ilmestynyt. Julkaisun päätoimittajana on Ranskan entinen ministeri, Ranskan parlament. jäsen Pierre Cot. Lehti ilmestyy samanaikaisesti useimmissa maissa ja usellle kielille käännettynä. Lehden pääkirjoituksessa sanotaan, että uusi aikakausjulkaisu tarjoaa palstansa eri ideologiaa ja eri yhteiskuntapiirejä edustaville henkilöille, joita yhdistää toisiinsa pyrkimys päästä yhteisymmärrykseen rauhan puolustamisessa.

Lehdessä julkaistujen kaikkien kirjoitusten punaisena lankana on ajatus, että nyt on tehtävä työtä kahden järjestelmän rauhallisen rinnakkaisen olemassaolon hyväksi. "Koko sen työn tarkoituksena, jota lehden toimittajat tulevat suorittamaan, on tämän kysymyksen tutkiminen ja kahden järjestelmän rauhallisen rinnakkaisen olemassaolon turvaaminen, sanoo Pierre Cot kirjoituksessaan.

Yhteiskunnalliset toimihenkilöt, kirjailijat ja tienemiehet käsittelevät lehden palstoilla tätä samaa probleemaa. Siitä kirjoittaa mm. YK-järjestössä aikaisemmin Puolaa edustanut Puolan eduskunnan ulkoasiainvaliokunnan nykyinen puheenjohtaja Oscar Lange. Kahden järjestelmän rauhallista rinnakkaista olemassaoloa käsittelevät lehden palstoilla myös englantilainen sanomalehtimies Basil Davidson, Kiinan kansantasavallan neuvoston varapuheenjohtaja Suntsinlin, neuvostokirjailija Ehrenburg, Espanjan tasavaltalaisen hallituksen entinen pääministeri Jose Giral Italian entinen pääministeri senaattori Nitti, markiisi de la Torretta, italialainen monarkistinen senaattori Bergamini, Belgian parlamentin jäsen Isabella Blum ym.

KUKA TOIMII KAHDEN JÄRJESTELMÄN RINNAKKAISEN RAUHANOMAISEN OLEMASSAOLON PUOLESTA?

Ensimmäisinä ovat ajatuksen kahden järjestelmän, sosialistisen ja kapitalistisen, rauhallisesta rinnakkaisesta olemassaolosta esittäneet sosialistisen valtion perustajat Lenin ja Stalin, kirjoittaa Oscar Lange. Jo 30 vuotta sitten, v. 1921, Lenin sanoi, että sosialistinen tasavalta voi menestyä kapitalistisessa ympäristössä ja että Venäjällä on jo monia kohtalaisen hyviä kauppasuhteita, edustuksia, sopimuksia ym.

Vuonna 1927 Leninin elämäntyön jatkaja Stalin sanoi Neuvostoliiton kommunistisen puolueen 15. edustajakokouksessa esittämässään toimintakertomuksessa seuraavasti: "Meidän suhteemme kapitalistisiin maihin perustuvat kahden toisilleen vastakkaisen järjestelmän rinnakkaisen olemassaolon sallimiseen". Samana vuonna Stalin puhui Amerikan työläisvaltuuskunnalle antamassaan haastattelussa siitä, että neuvostovaltio on valmis allekirjoittamaan porvarillisten valtioiden kanssa hyökkäämättömyys- ja aseistariisuutumissopimukset. Lehdessä julkaistaan myös Stalinin v. 1947 antama lausunto: "Kun kaksi erilaista järjestelmää on voinut olla yhteistoiminnassa sodan aikana, niin miksi ne eivät voisi olla yhteistoiminnassa rauhan aikana? Tällä tarkoitetaan tietenkin sitä, että taloudellisten järjestelmien erilaisuudesta huolimatta yhteistoiminta on täysin mahdollista, jos vain on halua siihen."

"Neuvostoliiton, Kiinan kansantasavallan ja kansandemokraattisten maiden kansat tarvitsevat sellaisia mahdollisuuksia, joiden vallitessa kaksi erilaista järjestelmää voisi rauhallisesti kehittyä rinnakkain", kirjoittaa Oscar Lange.

Kommunismin rakentamiseksi Neuvostoliitossa ja sosialismin rakentamiseksi Kiinassa tarvitaan suunnatonta voimain ponnistusta rauhallisissa oloissa. "Meidän toivomuksemme kahden järjestelmän rauhanomaisesta rinnakkaisesta kehityksestä ei kuitenkaan johdu heikkoudestamme eikä se ole manööveri, jonka tarkoituksena olisi jonkinlaisten myönnytysten saaminen tai ajan voittaminen", sanoo Suntsinlin. "Rauhallisen rinnakkaisen kehityksen idea johtuu horjumattomasta uskostamme kansojen voimiin ja kykyihin. Me olemme niin varmoja kansanhallituksen paremmuudesta, että olemme joka hetki valmiit alkamaan rauhanomaisen kilpailun minkä muun järjestelmän kanssa tahansa", jatkoi hän.

Kiinan metsätalousministerin Ljansin kirjoitus sisältää tosiasioita, jotka vahvistavat Suntsinlin sanat. Ljansi antaa kirjoituksessaan selvän kuvan Kiinan kansan kehityksestä.

Kiinan kansantasavalta avustaa parhaillaan elintarvikkeilla nälänhätää kärsivää Intiaa. "Kahden vuoden kuluttua Kiinasta on tullut maa, jolla on voimakas maataloustuotanto", julistaa Ljansi varmana.

"Myös kapitalististen maiden kansanjoukot toivovat yhteistoimintaa. Kansojen yhteistoimintatoivomusta edustavat Jaltan ja Potsdamin sopimukset ja YK:järjestön peruskirja", sanoo Oscar Lange. Jaltan ja Potsdamin sopimuksien sijaan suoritetaan parhaillaan Länsi-Saksan remilitarisoimista. YK:sta on muodostunut yhden ainoan suurvallan ase, ja sillä verhotaan valloitussotaa, jota tämä suurvalta käy Koreassa.

OLEMASSAOLON TAKAAMISEKSI ON TURVATTAVA KAHDEN JÄRJESTELMÄN RAUHALLINEN KEHITTYMINEN RINNAKKAIN

USA:n monopoliyhtymien valmistelema sota tuo kaikille kansoille pelkkää onnettomuutta.

"Tavallinen amerikkalainen", kirjoittaa Ilja Ehrenburg, "alkaa ymmärtää, että jos aloittaa sodan New Yorkista käsin, niin sota voi palata takaisin New Yorkiin".

Pelkkä sodanvalmistelu tuottaa kapitalististen maiden kansoille suurta onnettomuutta. Näiden maiden kansanjoukkojen kustannuksella suoritetaan asevarusteluja, supistetaan kansantalouden siviililaloja ja ulkomaankauppaa. Lange samoin kuin Isabella Blum ym. todistavat lukuisin esimerkein, millaiseksi helpoituksekisi kapitalististen maiden kansanjoukoille muodostuisi kahden järjestelmän rauhallinen kehittyminen rinnakkain. Tunnettu ranskalainen toimihenkilö Rene l' Ermitte kertoo, että San Jorgossa Italiassa on tuotantolaitosten työ melkein pysäyksissä. Yksi ainoa tuotantolaitos, Ansaldo-yhtymän omistama Carpenteria, joka on saanut nosturitilauksen Neuvostoliitosta, työskentelee täydellä teholla.

Nobel-palkinnon saanut Gabriela Mistral on julkaissut lehdessä voimakashenkisen kirjoituksen "Kauhea sana". Siinä esitetään kapitalististen maiden kirjailijoiden kirjeitä. "Gabriela, olen kirjoittanut rauhasta, ja nyt huudetaan, että olen myynyt itseni", sanotaan eräässä tällaisessa kirjeessä. "Rouva Mistral, sana "rauha" on muodostunut kauheaksi ja rauhanaihe kielletyksi", sanotaan toisessa.

Tunnettu intialainen toimihenkilö Sing vaatii kirjoituksessaan sodan lopettamista Koreassa.

Lehdessä on julkaistu myös tunnetun ruotsalaisen Georg Brantingin kirjoitus, hyvin osuvia kirjoituksia ajankohtaisista kysymyksistä ja paljon muuta aineistoa, joka koskee kahden järjestelmän rauhallista kehittymistä rinnakkain. Hyvin elävästi kirjoitetussa kuvauksessaan ranskalainen kirjailija P. Gamarra kertoo tanskalaisesta merimies Svendistä. Merimiesten elämä Tanskassa on raskasta ja ilotonta, mutta heidänkin keskuudessaan elää voimakkaana taisteluhenki. "Kertokaa Ranskassa, että tanskalaiset merimiehet eivät tule kuljettamaan aseita", sanoo Svend. Vetäen tämän jälkeen taskustaan paperin Svend lisää: "Kaikki ne, jotka ovat allekirjoittaneet tämän paperin, toivovat rauhansopimuksen solmimista. Me merimiehet tiedämme hyvin, mitä rauha merillä merkitsee".

Ranskalainen kirjailija l'Ermitte lopettaa kirjoituksensa seuraavaan johtopäätökseen: "Turvataksemme olemassaolomme meidän on opittava elämään rinnakkain." Samanlaisen johtopäätöksen tekevät monet ihmiset kapitalistisissa maissa. Sitä osoittaa menestyksellinen nimien keräys Maailman Rauhanneuvoston vetoomukseen.

(SIB—J. MIROV)

Suur-Toronton nuorten mestaruuskilpailut elokuun 18 päivänä

Toronto. — Ensimmäiset Suur-Toronton poikien ja tyttöjen mestaruuskilpailut pidetään lauantaina elok. 18 pnä East York Stadiumilla, alkaen klo 1.30 ip. Kilpailujen ohjelmaan sisältyy kaikkiaan 50 kilpailua vaihdellen kymmenvuotiaiden basepallon heitosta 17-v. mailin juoksuun.

Kilpailut järjestää Lions Clubin Toronton Central-osasto. Ilmoittautumislomakkeita on saatavana kilpailukomitean puheenjohtajalta, Ray Meads, 101 Northdale Blvd.

Suomalainen sotarikollinen kuoli

Wisby, Ruotsi. — Suomen entinen ulkoministeri tri Henrik Ramsay kuoli täällä heinäk. 25 pnä. Vainaja kuului erääseen Suomen johtavaan ruotsalaiseen suurkapitalisti- ja kulttuurisukuun. Hän toimi v. 1920 lähtien Suomen Höyrylaiva Oy:n johdossa ja oli vv. 1934—44 Suomen ulkoministerinä, jossa ominaisuudessa hän sotkeutui niin pahasti Ryti-Linkomiehen sodan pitkittämispolitiikkaan, että tuomittiin 1946 sotasyylliyysoikeudessa vaikeuteen. Hän vapautui ennen määräaikaa vankilasta ja valittiin 1948 entiseen asemaansa SHOy:n hallintoneuvoston puheenjohtajaksi.

KOKOUSKUTSU

Workers' Co-Operative Restaurant of South Porcupine Limitedin

Puolivuosikokous

pidetään liikkeen omalla huoneistolla elokuun 19 p:nä 1951, alkaen kello 7 illalla.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen määräämät asiat, joten kaikkien osakkeenomistajien läsnäolo on välttämätön.

JOHTOKUNTA.

Simms & Pickering

Vakuutuksia ja kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja ja bondeja
20 Pine St. N. Timmins, Ont.
Puhelin 112

Barnes Drug Co.

— 3 KAUPPAA —
Sault Ste. Marie Ontario
RCA Victor Radioita
Nyal-lääkkeitä
Täydellinen varasto lääkkeitä

Postitilaukset täytetään huolellisesti.

PARHAIMMAT HINNAT ja HYVÄ PALVELUS

Lähettäkää

MUSTIKKANNE FEDERAL'ille

PÄIVITTÄISET MYYNTIRAPORTIT - MAKSETAAN CPR:n EXPRESS MONEY ORDEREILLA

Suositukset voitte saada mistä hyvänsä Canadian Bank of Commercen haarakonttorista.
Kirjoittakaa meille ja pyytäkää lähetysleimasinta.

Federal Fruit Company Limited

FRUIT MARKET TORONTO, ONTARIO

14, 21, 28 — 4, 11, 18, 25

SAL:n **LAHJAPAKETTI** tekee jokaisen päivän JUHLAKSI sukulaisillenne **SUOMESSA!**

Valittavana kolme pakettia, sisältäen niukasti saatavia tavaroita: hedelmiä, kahvia, kaakaota, savukkeita ja nylonsukkia.
Nopea lähetys "Gripsholmissa", "Stockholmissa" tai SAL:n nopeissa rahtilaivoissa.
Viivytyksetön perille toimitus . . . Parhaita ruokatavaroita — Asiantuntemuksella pakattuja.

Katoamisen välttämiseksi jokainen paketti vakuutetaan ja kirjataan SUOMEN POSTISSA.

TYPE FA - $11.00
4 paunaa kahvia; 2 paunaa riisiä; 2 pakettia kuivattuja sekahedelmiä; 1 pauna luumuja; 4-4 unssin pakettia makeata suklaata; ½ paunaa Bakerin kakaota; 2 pakettia savukkeita; 1 pari Nylon-sukkia, vain No. 10.
Kokonaispaino 14 paunaa

TYPE FB - $7.85
4 paunaa kahvia
2 paunaa valk. riisiä
1 paketti kuiv. hedelmiä
1 pauna kuivattuja luumuja
1½ unssia kanelia
Kokonaispaino 11 paunaa

TYPE FC - $6.15
4 PAUNAA KAHVIA
Kokonaispaino 7 paunaa

VIETTÄKÄÄ JOULU SUOMESSA
suuri, henkilökohtaisesti johdettu HUVIMATKA M.L. "GRIPSHOLMILLA" New Yorkista JOULUK. 5 P.

Sisältö ja hinnat voivat muuttua.
Tilatkaa pakettinne TÄNÄÄN lähimmältä asiamieheltä tai

SWEDISH AMERICAN LINE

1255 Phillips Sq., Montreal 2, Que. 470 Main St., Winnipeg, Man.
Union Bank Building, Calgary, Alta. 1835 Halifax St., Regina, Sask.

SAL

S.C.A. Urheiluliiton virkailijoiden osoitteet:
Puheenjohtaja: Ake Hunnakko
90 Neville Park Blvd.
Puhelin H.O. 6195
Toronto Ontario
Sihteeri: Paavo Vaurio
89 St. Patrick St. Toronto, Ont.
Puhelin Elgin 8596
Rahastonhoitaja: Allan Ilbury.
488 Brock Ave. Toronto, Ont.
Puhelin LL. 1054
Kirjeenvaihto sihteerille. Huomioikaa sihteerin uusi osoite.

FINNISH STEAM BATHS
56-58 Widmer Street
Toronto, Ontario
MIEHET:
Keskiviikkona ja torstaina 3-12 i.p.
Perjantaina 1-12 i.p.
Lauantaina 1 i.p.-2 a.p.
Sunnuntaina 8 a.p.-1 i.p.
NAISET:
Keskiviikkona ja torstaina 3-12 i.p.
Perjantaina ja lauantaina 1-12 i.p.
PUHELIN EL. 2571

Peter A. Vesa, B.A.
Barrister, Solicitor, Notary
SUOMALAINEN LAKIMIES
GE. 3392
1028 Danforth Ave., Toronto

Antakaa meidän huoltaa Teidän
KAHVIPAKETTIENNE
lähetys SUOMEEN!
4 lbs. voimakasta vihreää kahvia, pakattuna lähetyskuluineen . . $6.00
8 lbs. voimakasta vihreää kahvia, pakattuna lähetyskuluineen $10.75
Nämä paketit sisältävät parasta vihreää kahvia.
Postikonttorin virallinen kuitti lähetetään kaikille lähettäjille.
People's Tea & Coffee Co.
Puhelin Em-4-7832
266 Queen St. West
Toronto Ontario

HALUATTEKO OSTAA TALON
TAI MYYDÄ OMANNE?
ANTAKAA MEIDÄN AUTTAA TEITÄ NÄISSÄ ASIOISSA
ARTHUR H. KIVINEN
TORONTO REAL ESTATE BOARDIN JÄSEN
33 Eagers Drive Puhelin MO. 5464 Toronto 12, Ontario

HÄÄKUTSU

Täten kutsumme kaikkia sukulaisia ja tuttavia saapumaan tyttäremme tyttären

EVELYN HELLEN NEWHOUSEN

ja poikamme

EDWIN ARVID SODERENAN

häätilaisuuteen elokuun 24 päivä 1951. Vihkiminen toimitetaan Suomalaisessa Ev. Lutherilaisessa kirkossa, 355 Wellington St. W., kello 4 iltapäivällä ja häätanssit Steelton-haalilla, 321 John St. samana iltana, alkaen kello 8.30 illalla.

MR. JA MRS. GUST LEHTINEN, Port Arthur, Ontario — MR. JA MRS. ARVID SODERENA, Sault Ste. Marie, Ontario

KIITOS

Täten lausumme lämpimät kiitokset kaikille sukulaisille ja tuttaville, kun tulitte meidän häätilaisuuteen kesäk. 28 päivän 1951, Steelton haalilla, 321 John St.

Lämpimät kiitokset hyvistä lahjoista ja suuresta rahasummasta sekä sähkösanomista. Kiitos päivän emännille ja kaikille jotka auttoivat näiden häiden laittamisessa.

Teitä kaikkia kiitollisuudella muistaen.

ALMA JA ARVID SODERENA
R. R. 3 SAULT STE MARIE ONT.

UUSI LEVYLÄHETYS SAAPUNUT!

SUOMALAISIA COLUMBIA-LEVYJÄ

Kutakin allamainittua levyä on rajoitettu määrä — tilatkaa NYT!

DY 41 Taikayö, tango, laul. E. Malmsten / Sumujen saari, Slow-Fox, laul. E. Malmsten
DY 43 Suviyön tarina, valssi, laul. E. Malmsten / Sulle kukkii kaunismaa, valssi, laul. E. Malmsten
DY 68 Onnentunne, valssi, laul. E. Malmsten / Miks' surullinen oot?, tango, laul. E. Malmsten
DY 78 Loppu oli Hei-Kun-Kei, jenkka, laul. Matti Jurva / Poika se lähti lännelle, jenkka, laul. Matti Jurva
DY 84 Yö-Orvokki, tango, laul. E. Malmsten / Uneksijan valssi, laul. E. Malmsten
DY 88 Vekkuli Ville, polkka, laul. Matti Jurva / Hymyile, jenkka, laul. Matti Jurva
DY 108 Anna sen mennä, polkka, laul. Matti Jurva / Punaisen töllin Hilja, jenkka, laul. Matti Jurva
DY 116 Rio De Janeiron neito, tango, laul. Matti Jurva / Oot aurinko mun, valssi, laul. Matti Jurva
DY 176 Riemurasia, polkka, laul. Matti Jurva / Kumpi ompi parempi, jenkka, laul. Matti Jurva
DY 193 Stop tykkänään, polkka, laul. Matti Jurva / Tuhlaajapoika, jenkka, laul. Matti Jurva
DY 213 Hurjaa kyytiä, polkka, laul. Matti Jurva / Heilini kutsut, jenkka, laul. Matti Jurva
DY 225 Paakarin polkka, laul. Matti Jurva / Postimiehen jenkka, laul. Matti Jurva
DY 220 Meillä on ja annetaan, jenkka, laul. Matti Jurva / Eikö lähdetä pikkasen istumaan? jenkka, laul. Matti Jurva
DY 241 Ethän tykkää pahaa, polkka, laul. Matti Jurva / Olin minä ennenmuinoin, jenkka, laul. Matti Jurva
DY 248 Ilta Tivolissa, polkka, laul. Matti Jurva / Kaksi on mättäällä mansikkaa, jenkka, laul. Matti Jurva
DY 259 Tunnetko lemmen, tango, laul. E. Malmsten / Kuin haavanlehti hiljaa, valssi, laul. E. Malmsten
DY 264 Kun lähden pois, tango, laul. E. Malmsten / Hiljaisia haaveita, valssi, laul. E. Malmsten
DY 265 Jää luokseni, tango, laul. E. Malmsten / Saariston tyttö, merimiesvalssi, laul. E. Malmsten
DY 267 Köyhän pojan perintö, polkka, laul. Matti Jurva / Mökin rakentaja, jenkka, laul. Matti Jurva
DY 268 Maailmanrannan jenkka, laul. Matti Jurva / Kuutamohulluutta, jenkka, laul. Matti Jurva

Lähetämme levyjä kaikkialle Canadassa.

HINTA $1.25 KAPPALE

(Ostajan maksettava lähetyskulut)
Postitilausten tulee käsittää vähintäin kolme levyä
Tilatkaa osoitteella:

Vapaus Publishing Company Limited

BOX 69 SUDBURY, ONT.

Länsi-Ontarion suomalaisten aluejuhla elok. 11 ja 12 pnä

TERVEHDYS!

SEVEN-UP
BOTTLING
COMPANY

131 N. Archibald St.
Fort William Ontario

Suuret aluejuhlat elok. 11 ja 12 p:nä

Port Arthur, Ont. — CSJ:n Länsi-Ontarion alueen juhlat, jotka ensin alottiin viettää vain yksipäiväisinä, vietetäänkin kahtena päivän siten, että näytelmäkilpailut pidetään lauantai-iltana elokuun 11 päivänä alkaen kello 8.30 illalla ja kilpailuun ottaa osaa alueen kolme osastoa, Port Arthurin, Nolalun ja Intolan osastot. Päiväjuhla vietetään "Iskun" kentällä elokuun 12 päivänä ja siellä tulee olemaan muun henkisen ohjelman lisäksi myöskin ajanvietepelejä, urheilua ja Port Arthurin osaston naiset tulevat taaskin huolehtimaan ravintolasta. Pussit kuten ennenkin kuljettavat ihmisiä juhlakentälle ja toivotaan näistä juhlista muodostuvan koko tämän alueen yhteiset suuret kesäjuhlat.

Päiväjuhla alkaa kello 2 päivällä. Painakaa mieleen milloin tämä juhla on, ettei kukaan vaan jäisi pois ja sopii sitä saapua juhlimaan pitkänkin matkan takaa sillä meidän "Iskun" puisto esimerkiksi on kauneimpia juhlapaikkoja, sen todistavat ne monet tuhannet juhlavieraat jotka saapuivat tänne viime kesänä niihin suuriin musiikkijuhliin, ja sen jälkeen ovat pojat tehneet paljon työtä puiston kunnostamiseksi ja etenkin urheiluradan kunnostamiseksi. On siinä taas sahat ja kirveet, lapiot, kuokat, traktorit ja trokit heiluneet ja tunnustaa täytyy, että joukon työ on näkyvää ja niin se on tässäkin ja jos ette ole vielä nähneet tätä suurta muutosta puistossa niin tulkaapa katsomaan. Siellä on ihana paikka juhlia ja toivotaan myöskin, että tulevana kesänä siellä juhlitaan niitä suuria liittojuhlia joita nyt juuri juhlitaan tänä vuonna Torontossa. Elokuun 11 ja 12 päivänä tavataan. — TAS.

Uusi Canadan ennätys 1,500 m. juoksussa

Vancouver. — Vancouver Olympic Clubin Jack Hutchins voitti täällä keskiviikkona 1,500 m. kilpailun ja saavutti samalla uuden Canadan ennätyksen tällä matkalla, 3.54.7. Entinen ennätys oli 3.58.5 ja sen saavutti Bill Parnell North Vancouverista Canadan mestaruuskilpailuissa 1948.

Mitä on Harrimanin "sovittelun" takana

Lontoo. — Täkäläinen "Financial Times" kirjoitti joku aika sitten, että presidentti Trumanin erikoislähettiläs Harrimanin tehtävänä näyttää olevan jotakin muutakin kuin "sovitteleminen". Harrimanin kerrotaan luvanneen Iranille runsaasti taloudellista apua, mutta huomauttaneen samalla, että sen saaminen on hyvin vaikea ellei samalla solmita Yhdysvaltain ja Iranin välistä sotilaallista sopimusta.

Paavi ja Suomi

Helsinki. — Valtioneuvostossa heinäk. 21 pnä tapahtuneessa esittelyssä on tasavallan presidentti nimittänyt Berniin nimitetyn lähettilään, ent. ulkoasiainministerin vuorineuvos Åke Gartzin lähettilääksi myös Vatikaaniin.

Uusi maailmanennätys

Budapest. — Unkarilainen Gyorgy Csordas saavutti täällä pidetyissä uintikilpailuissa uuden maailmanennätyksen 1,500 m. matkalla — 18.49.6. Entinen ennätys oli 9.2 sekuntia huonompi ja oli sen saavuttanut japanilainen T. Amano.

★ CSJ:n LÄNSI-ONTARION ★
ALUEJUHLA
ELOKUUN 11 JA 12 P:NÄ
★ ★ ★
LAUANTAI-ILTANA, ELOK. 11 P:NÄ
ALKAEN KELLO 8.30 ILLALLA
NÄYTELMÄKILPAILUT
FINNISH HALL, 316 BAY STREET
OHJELMA:
"KAIVOSTYÖMIES"—1-näyt.
esittävät Nolalun näyttelijät
"NAIMAHOMMISSA"—1-näyt.
esittävät Intolan näyttelijät
"SAVOLAISTA VAPAARAKKAUTTA"—1-näyt.
esittävät Port Arthurin näyttelijät
Ovuliput 50 senttiä etukäteen ja 60 senttiä ovella
★ ★ ★
SUNNUNTAINA — ELOKUUN 12 P:NÄ
Alkaa kello 2 iltapäivällä
Päiväjuhla -- Iskun Puistossa
OHJELMA:
Soittoa
Tervehdys .... Wm. Laine
Laulua .... Hietaniemi Jr.
Juhlaruno .... Tyyne Siilman
Laulua .... E. Telkkinen
Juhlapuhe .... A. T. Hill
HYVÄ RAVINTOLA - SEURAPELEJÄ
KILPALEIKKEJÄ, Y.M.

Osuusliikkeen kesäjuhla onnistui ja aluejuhlaan aiotaan mennä

Port Arthur, Ont. — Viime sunnuntaina pidetyssä Internationale osuusliikkeen kesäjuhlassa Iskun puistossa tapahtui paljon mielenkiintoista. Varsinkin voitiin pitää mieliinpainuvana lasten kesäleirillä olevain ohjelmaesityksiä, joista lupaa toinen kirjeenvaihtaja selostaa lähemmin.

Tässä kiirehditään tiedottamaan, että populäärisyyskilpailussa voitti suomalaisten ja farmarien ehdokas Auli Lampainen 1,732 äänellä, toisten osuustoimintakiltojen ja Internationalen kulttuuriklubin ehdokkaan Anni Pochihun saadessa 1,253 ääntä. Kilpailun tiketeissä tarjotun ensimmäisen palkinnon voitti W. Hughes numerolla 2502, toisen palkinnon Mrs. E. Johnson numerolla 5117 ja kolmannen palkinnon Mrs. Tyyne Kankkunen numerolla 1479.

Populäärikilpailun voittajalle Auli Lampaiselle annettiin $15.00 palkinto ja toiselle, Anni Pochihunille $10.00 palkinto.

Kaupunkilaisten ja farmarien välisessä käydenvedossa voittivat kaupunkilaiset kahdella yhtä vastaan.

Useat pettyneet, jotka uhkaavan vesisateen takia jäivät pois osuustoiminnallisesta juhlasta, tiedottavat nyt etukäteen päättäneensä että lähtevät CSJ:n aluejuhliin Iskun puistoon vaikka kiviä satais: aamulla, sillä iltapäivällä ilma voi olla yhtä kaunis kuin viime sunnuntainakin. Terve näkemiin. — ATH.

Jänkkikapitalistit omistavat Italian suurimman pankin

San Francisco. — Yhdysvaltalainen Transamerica Corporation omistaa 98 prosenttia Italian suurimman pankin, Banc d'America e d'Italian osakkeista, sanoi Transamerican hallintoneuvoston puheenjohtaja James F. Cavagnaro palattuaan Italiasta ym. Euroopan maista. Vuonna 1950 tämä pankki ansaitsi 12 prosentin voitto-osingot, jota pidetään rahamiesten keskuudessa varsin kunnioitettavana voittona. Cavagnaro sanoi voitot liitetyn pankin varoihin koska Italjassa on "suuret mahdollisuudet" yhdysvaltalaisille sijoittajille.

Transamerica on kontrolliyhtiö, joka omistaa Yhdysvaltain suurimman pankin, Bank of American ym. rahalaitoksia. Cavagnaro ei maininnut milloin Transamerica on saanut haltuunsa kysymyksessä olevan italialaisen pankin, mutta ilmeisestikin se on tapahtunut Marshall-suunnitelman vuosien aikana.

Iskun mestaruuskilpailut

Port Arthur. — Tämän elokuun 19 pnä pidetään jälleen mahtavat talkoot Iskun kentällä ja alkavat ne viimeistään klo 9 aamula. Kun kukko on kolmasti kiekunut, niin silloin jo pitää nousta siinä mielessä että joukkoon kerkiää.

Trokin omistajille, jotka osallistuvat talkoihin, annetaan tällä kerralla 10 gasoliinigallonnan korvaus rahassa. Talkoopaikalla tulee olemaan mojakat ja kahvit.

Parkkikomitea on siinä uskossa, että jos saadaan ainakin yhtä hyvät talkoot nyt 19 pnä kuin oli heinäk. 1 pnä niin silloin olemme jotakin voittaneet ja syksyllä saadaan kylvää heinänsiemen kentälle — ja silloin on kaikki hyvin. Myöhemmin tänä vuonna järjestelemme muita välttämättömyyksiä ensi vuotta silmälläpitäen.

Syyskuun 2 pnä pidetään Iskun jäsentenväliset mestaruuskilpailut seuraavissa sarjoissa ja lajeissa:

Yleisen sarja ja alle 21 v. 5-ottelu: pituushyppy, keihäänheitto, 200 m. juoksu, kiekonheitto ja kolmiloikka.

Ikämiesten sarjassa 3-ottelu: kuulantyöntö (12 paunan), pituushyppy ja 100 m. juoksu.

Alle 17 v. 3-ottelu: kuulantyöntö (8 paunan), pituushyppy ja 60 m. juoksu.

Naisten 3-ottelu: kuulantyöntö (8 paunan), pituushyppy ja 60 m. juoksu.

Jos kuka hyvänsä haluaa osallistua yllämainittuihin otteluihin vaikka ei olisikaan Iskun jäsen, niin otteluoikeus on vapaa, mutta hän joutuu ottelemaan ilman palkintoa. (Liittykää Iskun jäsenyyteen!)

Avokilpailut suoritetaan 1,500 m. ja 3,000 m. juoksuissa, sillä ymmärryksellä, että kilpailija edustaa joko SCAU-liiton alaisia seuroja tai mitä vain edistysmielistä työväenjärjestöä tahi Suomen TUL:ia.

Iskun mestaruuskilpailut alkavat klo 11 aamupäivällä. Lisäksi tulee olemaan kaikenlaisia ajanvietepelejä ja varmasti joitain uusiakin.

Yksi tärkeä asia, mikä tulisi huomioida ei yksinomaan Iskun jäsenten vaan myöskin jäseniksi aikovien ja ympäristömme farmarinuorison, on se, että Iskun kokous on nyt heti liittojuhlien jälkeen maanantaina 13 pnä elokuuta 7.30 illalla. Lähettäkää edustajianne silloin Iskun kokoukseen. — Pohjola, Nolalu ja North Branch sekä monet muut farmiseudut, älkää unohtako tätä.

Tähän mennessä on parkkikomitea saanut lahjoituksien ja keräyksien kautta osapuilleen $600.00, josta komitea kiittää teitä kaikkia avustajia.

Iskun mestaruuskilpailuissa nähdään. — G. S.

Oulujoen vesivoima vangitaan hyödylliseen käyttöön

Helsinki. — Oulujoella toteutetaan parhaillaan jättiläismittaista koskivoimien vangintaa maan voimatalouden palvelukseen. Kysymys on suurisuuntaisemmasta koskien rakentamisesta maan historiassa. Kaikkiaan 7 voimalaitosta muuttaa 107 km. pituisen mahtavan Oulujoen luonteen. Joen koskien yhteinen putouskorkeus on 122 m. ja entisestä mahtavasta kymistä syntyy säyseä virta monine patojärvineen ja vuolaine suvantoineen. Oulujoen vesiväylästä on saatavana kaikkiaan noin 400,000 kw.

Tämän suunnitelman ensimmäinen vaihe oli Oulun kaupungin Merikoskeen rakennettu voimalaitos, joka avattiin äskettäin. Vuonna 1941 perustettu Oulujoki Oy. saa vielä tämän vuoden aikana täyteen toimintatehoon Pyhäkosken ja Jylhämän vesivoimalaitokset ja Pällin ja Nuojuan laitosten rakennustyöt ovat parhaillaan ripeässä käynnissä. Niiden jälkeen ovat vuorossa Montankoski ja Utakoski ja uusi päävoimalinja rakennetaan voiman siirtämistä varten etelään.

Nämä voimalaitokset sijaitsevat joen yläjuoksulta alaspäin seuraavassa järjestyksessä:

Jylhämä, putouskorkeus 12.5 m. ja teho 45,000 kw.

Nuojua, 22 m. ja 73,000 kw.

Utakoski, 15.5 m. ja 52,000 kw.

Pälli, 13.5 m. ja 45,500 kw.

Pyhäkoski, 32 m. ja 108,000 kw.

Montankoski, 12 m. ja 40,000 kw.

Näiden kuuden voimalaitoksen käyttämä yhteinen putouskorkeus on 107.5 m. ja niiden tehoksi tulee yhteensä 263,000 kw., vuotuisen energiamäärän ollessa 1,893 miljoonaa kilowattia. Kaikki voimalaitokset rakennetaan 3-koneistoisiksi, käyttäen 4,000 kuutiometriä vettä sekunnissa.

Lähes 100,000 henkeä saa Suomessa pienen "kansaneläkkeen"

Helsinki. — Kuluvan vuoden ensimmäisen puoliskon aikana on Kansaneläkelaitos myöntänyt yhteensä 19,166 uutta kansaneläkettä, joista 8,013 tuli työkyvyttömyys- ja 11,153 vanhuuseläkkeiden osalle. Työkyvyttömyyseläkkeensaajia oli kesäkuun lopussa kaikkiaan 56,999 ja heistä sai 70,3 pros. lisäeläkettä. Vanhuuseläkkeensaajia oli vastaavana ajankohtana kaikkiaan 42,924, ja heistä sai 47,1 pros. lisäeläkettä. Kansaneläkkeensaajia oli kesäkuun lopussa kaikkiaan 99,923. Myönnettyjen kansaneläkkeiden vuotuinen määrä oli tällöin kaikkiaan 1,779,623,872 markkaa.

Yksinomaan vakuutusmaksuihin perustuva ns. peruseläke oli kesäkuun päättyessä vanhuuseläkkeiden kohdalla keskimäärin 3,361 markkaa ja työkyvyttömyyseläkkeissä 3,992 markkaa. Lisäeläkettä saavien työkyvyttömyyseläke oli keskimäärin 24,819 ja vanhuuseläke 23,940 markkaa vuodessa.

Punaisten hautapatsas paljastettu Raahessa

Helsinki. — Heinäk. 8 pnä paljastettiin Raahen hautausmaalla v. 1918 Raahen vankileirillä ammuttujen ja nälkään surmattujen punakaartilaisten muistopatsas. Raahen vankileirissä ollut piti juhlapuheen ja noin 400 osallistui juhlallisuuksiin.

Tampereen taisteluissa sekä Raahessa ja sen ympäristössä vangituista 600 punaisesta surmattiin vankileirillä yli 160 miestä ja naista.

Yli 100,000 virkailijaa lakkoon Kreikassa

Ateena. — Lauantaina heinäk. 7 pnä ryhtyi noin 65,000 Kreikan hallituksen palveluksessa olevaa virkailijaa lakkoon vaatien palkkojen korottamista 50 prosentilla. Neljä päivää myöhemmin ilmoitettiin lakkoon yhtyneiden lukumäärän kohoavan yli 100,000.

Valtion yleinen syyttäjä on nostanut syytteen virkamiesliiton johdon jäseniä vastaan sen lain perusteella mikä kieltää valtion virkailijat ryhtymästä lakkoon.

CO-OP JÄÄKERMA
JA MUUT TUOTTEET MAISTUU
KESÄJUHLISSANNE JA
PIKNEKEISSÄNNE

THUNDER BAY
CO-OP DAIRY
LIMITED
PUHELIN 5-7384
284 QUEEN ST. PORT ARTHUR

TERVEHDYS!
THE
Style Shop FOR MEN
PUHELIN 4-4342
• ENSILUOKAN PUKUJA JA PÄÄLLYSTAKKEJA MITTOJEN MUKAAN
Virhetön työ ja erinomaisesti sovitettu.
290a Bay Street, Port Arthur, Ontario C. W. SHEARE ja R. T. LAKE

OSTAKAA NYT JA
SÄÄSTÄKÄÄ RAHAA
Braunstein's
ELOKUUN
TURKISMYYNNIN
AIKANA

• Pienellä käteismaksulla varaamme Teille turkin siksi kun haluatte sen. Ei mitään lisämaksua. Helpot vähittäismaksuehdot.
S. BRAUNSTEIN
• Manufacturing Furrier •
141 SIMPSON STREET FORT WILLIAM, ONTARIO

SUPERIOR AGENCY
YLEISIÄ VAKUUTUKSIA
204 Arthur St. Puhelin 4-3515 Port Arthur, Ont.

TONY PALLEN
PARTURILIIKE
on muutettu uuteen paikkaan ja on nyt
315 Bay Street, Port Arthur
Toivomme edelleenkin saavamme arvoisan kannatuksenne

SÄÄSTÄKÄÄ
DOLLAREITA
MEIDÄN ELOKUUN
TURKISMYYNNISSÄ
Tämä on harvinainen tapaus elämässänne — erinomainen tilaisuus ostaa UUSI TURKKI vuodn 1951 kuosia.
SÄÄSTÄTTE YLI
SATA DOLLARIA
Louis Helper
Puhelin 5-6112
209 Arthur St. Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME!
REX TAXI
EERO HALL, omistaja
DIAL 5-8666
318 Bay St.
Port Arthur Ontario

TERVEHDYS!
PORT ARTHUR
HARDWARE LTD.
286 Bay Street
Port Arthur Ontario

Onnittelumme
V. W. Hermanson
516 Public Utilities Bldg.
Port Arthur Ontario

General Electric
tuotteiden välittäjät
★
H. & H. Electric
Puhelin 4-1865
28 S. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

TERVEHDYS!
Mahon Electric
Limited
Port Arthur Ont...
• Jääkaappeja
• Helloja
• Öljypolttimoita
Annamme palveluksen kaik... mitä myymme

Hyvä valikoima
MIESTEN
VAATETUSTA...

SAASTO'...
MEN'S WEAR
172 S. Algoma St.
Port Arthur Ont...

THUNDER
BAY TAXI
SAM PUKKALA, omistaja
PUHELIN
5-6244
306 Bay Street
Port Arthur Ont...

CANADIAN
NORTHERN
HOTEL
PUHELIN 5-5011
130 S. Cumberland St.
Port Arthur Ont...

INTERNATIONAL
TROKEJA
ja
NASH-AUTOJA
KORJAUSTYÖTÄ
S. J. HILL
& SONS LTD.
Puhelin 5-5488
Red River Road
Port Arthur, Ont
ja
North May Street
Fort William, Ont

TERVEHDYS!

DELMARS
LADIES' WEAR

205 Arthur Street
Port Arthur Ontario

Postityöläisille sakkoa kun eivät tehneet ylityötä

Vancouver. — Viime keskiviikkona tiedoitettiin täällä, että seitsemälle postilaitoksen työläiselle tuomittiin sakkoa kun he kieltäytyivät tekemästä ylityötä. Sakko kullekin oli yhden päivän palkan menetys.

Kaikki sakkoa saaneet miehet toimivat jakamisessa yövuorolla ja kaksi kuukautta sitten kieltäytyivät tekemästä ylityötä.

Elokuva "Donetsin kaivosmiehet"

Neuvostoliiton elokuvateattereissa esitetään parhaillaan elokuvaa "Donetsin kaivosmiehet". Tämän äskettäin valmistuneen elokuvan on ohjannut L. Lukov, kuvannut M. Kirilov. Se on saanut suuren yleisömenestyksen ja merkitsee uutta voittoa Neuvostoliiton elokuvataiteelle.

Elokuva "Donetsin kaivosmiehet" on valmistettu Moskovassa Gorkin Studiossa v. 1950. Elokuvan sankareina esiintyvät kaivosmiehet, jotka kuuluvat vanhoihin kaivostyöläisten sukuihin. Tapahtumat alkavat viime vuosisadalta ja päättyvät nykyaikaan.

"YHDEKSÄS AALTO"

Moskova. — "Yhdeksäs aalto" tulee olemaan Ilja Ehrenburgin uuden novellin nimi. Se on ikäänkuin jatko novellille "Myrsky". Uuden novellin tapahtumat liikkuvat Neuvostoliitossa, Ranskassa, Yhdysvalloissa, Saksassa ja Tshekkoslovakiassa. Tapahtumat alkavat v. 1948.

PARHAIN TERVEHDYS!

WILLSON STATIONERY COMPANY LIMITED

Vierailkaa meidän uudessa kaupassamme tarvitessanne kirjoitusvälineitä ja lahjoja

18 S. Court St. Port Arthur, Ontario

Onnittelumme

LAKEHEAD MOTORS LIMITED

CHRYSLER
PLYMOUTH
FARGO
välittäjät

St. Paul ja Van Norman katujen kulmassa
Port Arthur, Ontario
PUHELIN 5-6581

120 N. Archibald St. Chapplesin vierellä
Fort William, Ont.
PUHELIN 3-7421

Onnittelumme

BAY
RADIO CABS

PUHELIN
5-7227

280½ Bay Street
Port Arthur Ontario

MILTON'S
Cor. Bay and Algoma Sts.
- Huonekaluja
- Kotilaitteita
- Radioita ja pianoja

MILTON'S STORES LIMITED
PORT ARTHUR, CANADA
Arvostamme teidän kannatuksenne

MILTS GIFTS
Colonial Theatre Bldg.
- Hienoja juvelitavaroita
- English China
- Levyjä

Laatutavaroita kohtuullisilla hinnoilla

INTERNATIONAL BOTTLING WORKS
276 BAY ST. PUHELIN 5-7452 PORT ARTHUR, ONT.
WHISTLE ORANGE JA MUITA LAATU VIRVOKEJUOMIA
N. JOKELA C. H. PERRY

Onni Ikonen - TAXI
DIAL 5-8113 DIAL 5-8113
Palvelus yöllä ja päivällä
306 BAY STREET PORT ARTHUR, ONT.

MEILTÄ SAA . . .
PONTIAC ja BUICK autoja
ja G. M. C. TROKEJA
KAIKKI V. 1951 MALLEJA

Myös KÄYTETTYJÄ AUTOJA ja TROKEJA
KAIKKIA TEKOJA JA KAIKKIA KOKOJA

Kysykää meidän suomalaisia myyjämiehiä, L. A. MÄKI ja NEIL MÄKI, Port Arthurissa, ja ALBERT KETONEN, Fort Williamissa

DOMINION MOTORS
N. Cumberland & Cameron Sts. Port Arthur, Puhelin 4-2621
May & Finlayson Sts. Fort William, Puhelin 3-3401

Taide ja kirjallisuus

Aina vain sama Hella

Helsinki. — Kevät- ja kesäkuukaudet on kirjailija Hella Wuolijoki viettänyt toipilaana maalaiskodissa Jokelan kartanossa koettuaan sitä ennen sairauden, joka olisi nujertanut tavallisen ihmisen, kirjoittaa SKDL:n äänenkannattaja Vapaa Sana ja jatkaa: Maahankintalain jäljiltä Jokelan kartano on tosin kartano enää vain arkkitehtoorisesti — kaikesta maataloudesta, jopa viimeisestä hevosesta ja lehmästä on sen omistaja luopunut — mutta tämä omistaja itse on sairautensakin jälkeen entisensä. 65-vuotispäivänään, jota hän eilen vietti lähimpien ystäviensä piirissä, hän iloitsee siitä, että toipuminen on jo ennättänyt niin pitkälle, että hän pääsee jälleen jatkamaan kirjallisia töitään, toteuttamaan suunnitelmia, jotka jakautuvat kerrassaan kolmen näytelmän ja lisäksi muistelmateoksen osalle.

Kaiken muun julkisen toimintansa — 1914—1938 edustavana liikenaisena, sotavuosina tärkeänä poliittisena tekijänä, sotien jälkeen Yleisradion pääjohtajana ja kansanedustajana, eräitä näkyvimpiä mainitaksemme — ohella on Hella Wuolijoki kirjailijana, nimenomaan näytelmäkirjailijana suorittanut työn, jossa riittäisi yllin kyllin elämäntyöksi vähemmän monipuoliselle kyvylle. Hänen ensimmäiset näytelmänsä ovat jo ensimmäisen maailmansodan aattovuosilta — "Talon lapset" 1912 ja "Usvantakaiset" 1914 — ja kirjoitetut kirjailijan äidinkielellä, eestiksi. Sitten nielee liikeelämä hänet vuosikymmeniksi, kunnes vuosi 1931 muodostuu uudeksi käännekohdaksi: Hella Wuolijoen kirjallinen toiminta alkaa uudelleen, siitä tulee hänen päämmattinsa. V. 1931 valmistuu hänen näytelmänsä "Ministeri ja kommunisti", v. 1932 "Koidula" — molemmat vielä eestinkielellä, mutta niitä kirjoittaessaan kirjailija huomaa, ettei enää hallitse kaan äidinkieltään, ja siirtyy suomenkieleen. Suomenkielellä ovat kirjoitetut seuraavat näytelmät "Palava maa" sekä "Laki ja järjestys" (1933), joista viimemainitusta Kivimäen taantumusvuosina muodostui suurin teatteritaistelu, mitä Suomessa on koetettu sitten Minna Canthin päivien.

Kansallisen ja kansainvälisen maineen Hella Wuolijoki saavuttaa 30-luvun jälkipuoliskolla astuttuaan 1936 Juhani Tervapään nimellä esiin "Niskavuoren naiset"-näytelmällään, joka Helsingin kansanteatterissa sai valtavan menestyksen ja käännettiin sitten 14 kielelle. Tästä lähtökohdasta kasvaa kokonainen Niskavuorinäytelmien sarja: "Niskavuoren leipä" 1939, "Niskavuoren nuori emäntä" 1940 ja — viime vuosina — "Niskavuoren Heta". Mutta tämän niin sanoaksemme Hella Wuolijoen draamatuotannon päälinjan rinnalla syntyy sarja toisia, vaihteleva-aiheisia: "Juurakon Hulda" ja "Justiina" (1937), "Vihreä kulta" (1938), "Vastamyrkky" (1939), "Kuningas ja hovinarri" (1946), "Iso-Heikkilän isäntä ja hänen renkinsä Kalle" (yhdessä Bert Brechtin kanssa. 1947) sekä radiokuunnelma-sarja "Työmiehen perhe". Viime syksynä Hella Wuolijoki osoitti daamallista monipuolisuuttaan esiintymällä suurella menestyksellä myös ohjaajana (Kruczkowskin "Saksalaisia" Suomen Työväen Teatterissa).

Mutta Hella Wuolijoen kirjallinen tuotanto ei rajoitu vain dramatiikkaan. Sodanjälkeisinä vuosina hän on esiintynyt myös muistelmakirjailijana kuvaten sodanaikaisia vankilavuosiaan teoksessa "Enkä ollut vanki" (1944), lapsuuttaan ja nuoruuttaan teoksissa "Koulutyttönä Tartossa" ja "Yliopistovuodet Helsingissä" (1945) sekä kosketuksiaan Eino Leinoon ja Gus Mattsoniin teoksessa "Kummituksia ja kajavia" (1947). Lisäksi tulee useita filmikäsikirjoituksia ja suunnaton määrä radiokuunnelmia.

Kun Vapaa Sana tänään ojentaa hieman myöhästyneet, mutta sitä tuoreemmat onnittelunsa 65-vuotiaalle kirjailijalle, poliitikolle ja levottomuudenpesälle, toivotamme hänelle ennenkaikkea terveyttä kirjallisten suunnitelmien toteuttamiseksi — muusta pitää Hella Wuolijoki kyllä itse huolen.

Hävinnyt mestari sai mainion vastaanoton

New York. — Kun ammattinyrkkeilyn keskisarjan entinen maailmanmestari Ray Robinson palasi kotikaupunkiinsa torstaina sai hän mestaruuden menettämisestä huolimatta meluisemman vastaanoton kuin kukaan ammattinyrkkeilijä on koskaan ennen saanut New Yorkissa. Pormestari Impellitteri sanoi tälle Harlemin neekerille New Yorkin asukkaiden olevan varmoja siitä, että Robinson voittaa takaisin mestaruuskruununsa kun hän ottelee uuden mestarin kanssa täällä tulevan syysk. 12 p:nä. Uusi mestari, Randolph Turpin, on englantilainen neekeri.

— Valaistuskaasua käytettiin Torontossa ensimmäisen kerran 1841.

ONNITTELUMME

CSJ:n Länsi-Ontarion
ALUEJUHLALLE

FARMERS MERCANTILE ASSOCIATION

KAUPAT:
- NOLALU
- SOUTH GILLIES
- DEVON

● KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
R. C. ADDISON
(Palo- ja henkivakuutuksia, kiinteimistöjä, bondeja ja lainoja
Puhelin 5-9251 Port Arthur, Ont.

ONNITTELEMME

CSJ:n LÄNSI-ONTARION
ALUEJUHLIA

ja tervehdimme juhlavieraita, jotka kokoontuvat sen kulttuuriesityksistä nauttimaan.

- Me luotamme että yhteinen toiminta rauhan puolesta pitää tien avoinna kulttuuritoimintojen kehittämiselle samoin kuin osuustoiminnan edistämiselle.
- Kiitämme jatkuvasta liiketoiminnasta osuusliikkeemme kaupoissa.

International Co-Op Stores Limited
- PORT ARTHUR
- FORT WILLIAM
- KAMINISTIQUA
- INTOLA
- GERALDTON

Leningradin työläisten kesälepo

Kirj. J. Doroshinskaja

Kaikilla Leningradin viidellä rautatieasemalla on matkustajatulva lisääntynyt. Matkustajain joukossa voidaan havaita paljon sellaisia, joilla on pienet matkalaukut tahi selkäreput. Heidän urheilupukunsa, olki- tai huopahattunsa, haulikkonsa ja kalastusvälineensä osoittavat havainnollisesti, että ihmiset ovat menossa luonnonhelmaan. Onhan kesä juuri kaikkein otollisin aika, jolloin työtätekevät voivat viettää mahdollisimman hyödyllisesti kesälomansa, joka heille kuuluu neuvostolakien mukaan.

Sähkökonetehtaan viilari Pavel Pshenitshnyi, jyrsintyöläinen Aleksander Aleksejev, sähkötyöläinen Aleksei Gunjakin ja mestari Boris Solovjov lähtivät Leningradista pitkänmatkan junalla niin kahden tuhannen kilometrin päähän. He matkustivat kuukaudeksi Krimin parantolaan, jossa heillä on valmis ruoka ja lääkärinhoito. Parantolapaikoista he maksoivat ainoastaan 30 prosenttia ja lopun maksoi ammattiliiton paikalliskomitea yhteiskunnallisen vakuutuksen varoista.

Mutta eivät kaikki halua matkustaa niin kauas. Maria Nikolajeva, Oleg Bezemenov ja Igor Ippolitov halusivat viettää kesälomansa siellä, missä viettivät sen viime vuonnakin.

... Kahdensadan kilometrin päässä Leningradista on kauniissa honkametsässä monta kymmentä lepokotia. Niiden ympärillä on kauniita järviä uimahuoneineen, urheilukenttineen sekä vene- ja hiekkarantoineen.

Kalastajain on siellä hupaista viettää lomansa ja metsästysaikana hyvät eränkävijät tuovat kotiin metsänriistaa kokonaisia kantamuksia. Tänä kesänä pääsee sinne yksinomaan sähkötehtaan lepokotiin 1200 henkeä. Maria Vasiljeva, Oleg Bezmenov ja Igor Ippolitov saivat sinne tänä kesänä ensimmäiset paikat.

Sorvari Mihail Lebedev tahtoo viettää lomansa ainoan poikansa Valerin kanssa. Se käy hänelle sangen hyvin päinsä: Valeri, samoin kuin muutkin tehtaan työntekijäin lapset, lähtee pioneerileirille, joka on lepokodin lähellä. Kaiken vapaa-aikansa saa isä viettää poikansa kera.

Konekirjoittaja Valentina Jakovlevalla on oma toivomuksensa: hän odottaa pienokaista ja saa kohta lain edellyttävän 77 päivän loman. Saako hän viettää lomansa erikoisessa parantolassa? Ammattiliiton paikalliskomitea toteuttaa hänen toivonsa, eikä hänen tarvitse edes matkustaakaan kauas.

Eräässä kaupunkipiirissä sijaitsevalla saarella on vanha ja rehevä puisto. Siellä on kodikkaassa kaksikerroksisessa talossa parantola raskaudentilassa olevia naisia varten. Sen lähistöissä on parantola äitejä ja pienokaisia varten, jonne äidit saavat mennä pienokaistensa kanssa suoraan synnytyslaitoksesta.

Ammattiliiton paikalliskomitea maksaa tavallisesti 70 prosenttia parantola- ja lepokotipaikkojen hinnasta ja vieläpä toisinaan koko hinnankin.

Ammattiliittojen kaikkien paikalliskomiteain tärkeimpänä huolena on työläisten kesälevon järjestäminen, jokaisen lomalle lähtevän työntekijän tarpeiden tyydyttäminen niin hyvin kuin suinkin mahdollista.

Leninille nimetyn konerakennustehtaan työläiset lausuivat joku aika sitten sellaisen toivomuksen, että kaupungin lähelle rakennettaisiin huviloita, joissa heidän perheensä voisivat viettää kesänsä ja he itsekin saisivat käydä siellä joka ilta työpäivän päättymisen jälkeen. Sen vuoksi tehdas rakennutti Vsevolozhkajan asemalle, jonne on vain 40 minuutin junamatka Leningradista, ihanaan honkametsään kokonaisen huvilakaupungin, josta työläiset saavat hyvin halvalla vuokrata kodikkaita pientaloja asuttavakseen. Jyrsintyöläisen Feodor Barnovin, sorvarin Vladimir Vinogradovin, karusellikonetyöläisen Aleksei Demntjevin ja monien muiden työläisten perheet asuvat siellä.

Ammattiliittojen alueneuvoston seinällä on Leningradin ja sen ympäristön kartta, josta nähdään metsien sisällä sekä järvien ja Suomenlahden rannalla kaikkialla lepokoteja, parantoloita ja pioneerileirejä. Yksistään Karjalan kannaksella on niitä toista sataa. Karjalan kannaksen luonto onkin luonut aivan kuin lepoa varten. Siellä on 40 kilometriä pitkä hyvä uimaranta ja hiekkasärkkien takana on havu- ja lehtimetsää, järviä ja pieniä mäkiä. Siestarjoen suusta on löydetty parantolamutaa. Samoin on löydetty parantolamutaa turvesoista. Muutamin paikoin on rautapitoista kivennäisvettä, jolla on sangen suuri radioaktiivisuus.

Sodan jälkeen VSNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiehistön asetuksella Karjalan kannaksen merenrannikko on muutettu Leningradin kylpyläalueeksi. Viime vuosina valtio on käyttänyt siellä sijaitsevien parantoloiden ja lepokotien kunnostamiseen ja rakentamiseen toista sataa miljoonaa ruplaa. Nykyään siitä on tullut leningradilaisten lempipaikka. Sinne kulkee monta rautatietä ja hyvä autotie.

... Asfaltilla laskettu leveä autotie kulkee metsien lomitse, toisinaan se puikahtaa meren rantaan ja kiipeää jälleen pienille kummuille. Kahden puolen tietä aivan kuin elokuvakankaalla vaihtuvat rauhallisen levon kuvat: urheilukentällä kieppuu ilmassa lentopallo, aurinkoisella parvekkeella istuu vanhus kirja kädessä, nuorisoa juoksee uimahousuissa lahden aaltojen hellään hyväilyyn, matkailijoita rientää metsäpolkua pitkin.

Lepokotien ja parantoloiden nimet jo kysymättäkin osoittavat, kenelle ne kuuluvat: "Jalkinetyöntekijä", "Rakennustyöläinen", "Yhteystyöläinen", "Rautatieläinen", "Polttoturveteollisuuden työläinen" ...

Vihreiden, tasaisiksi kerittyjen pensasaitojen takaa näkyy valkosia veistoksia. Kukkakumpujen keskellä on kauniita lehtimajoja. Huvila-asutukset seuraavat toinen toistaan, muodostaen katkeamattoman lehtikujan.

Autommme pysähtyy puiden siimeksessä piilevän komean, kylpyläseudulle luonteenomaisen viehättävän kodikkaan talon eteen. Se on kirjatyöläisten lepokoti. Vanha kuvalaattalaitoksen työntekijä Aleksander Blohin, jonka kohtasimme ensimmäisenä, on erittäin tyytyväinen. Hän on ollut lepokodissa vasta viikon, mutta on levännyt hyvin, lisääntynyt painossa ja päivettynyt pohjolan auringossa yhtä hyvin kuin etelän helteessä, Mustan meren rannalla. Yhtä tyytyväisiä ovat myöskin konelatoja Nikolai Ivanov ja painaja Tatjana Ljubinskaja.

Kylpyläalueella on suuri tulevaisuus: joka vuosi laajennetaan entisiä parantoloita ja rakennetaan uusia. Yleissuunnitelman mukaan lähivuosina on niiden luku lisääntyvä kaksinkertaiseksi, ja silloin siellä saa joka vuosi viettää lomansa 700,000 henkeä.

Neuvostovaltio pitää hyvää huolta työtätekevien kesälevosta. Siinä kuvastuu neuvostojen maan varakkuuden kasvu ja toteutuu käytännössä Neuvostoliiton Perustuslain 119. pykälä, jossa on sanottu: "Neuvostoliiton kansalaisilla on oikeus lepoon."

Ihmisuhreja Tanskassa

Pohjois-Tanskassa suoritettujen kaivausten perusteella voidaan päätellä, että Tanskassa 3000—4000 vuotta sitten suoritettiin ihmisuhreja korkea-arvoisten henkilöiden hautajaisissa. Aluetta, jossa kaivauksia on suoritettu, käytettiin n. 1800 vuotta eK. hautausmaana. On mm. voitu todeta paikka, jossa vanhempi nainen on haudattu yhdessä 12-vuotiaan tytön kanssa. Löydetyistä sormuksista ja rannerenkaista päätellen on nainen ollut ylhäisty ryntyperää ja tyttö, joka on asetettu hänen jalkoihinsa, on orja, joka on uhrattu, jotta jälkeenjääneet voisivat suojella itseään sairauksilta.

Yhdysvaltain suurpääoma maailmaa valloittamassa

New York. — Yhdysvaltain kauppaministeriön antamien tietojen mukaan on amerikkalaisten ulkomailla olevien pääomansijoitusten määrä kasvanut kahdeksassa vuodessa lähes kaksinkertaiseksi. Näiden sijoitusten kasvua kuvastavat seuraavat luvut: v. 1942 ne olivat 7,200 miljoonaa dollaria, v. 1945 — 8,400 milj. doll., v. 1948 — 11,200 milj. doll., v. 1949 — 12,500 milj. dollaria ja tällä hetkellä 13,000 miljoonaa dollaria.

Vuosina 1947—49 ulkomaille sijoitetuista varoista kuului n. 60 prosenttia kuudelle USA:n suurimmalle öljy-yhtiölle, jotka näinä kolmena vuotena lisäsivät ulkomailla olevia sijoituksiaan lähes 1,300 miljoonalla dollarilla. Suurin osa näistä varoista kiinnitettiin Keski-Idän öljyalueille. Vuoden 1949 lopussa olivat amerikkalaisten öljy yhtiöiden ulkomailla olevat investoinnit yhteensä 3,700 milj. dollaria, josta summasta lähes puolet oli sijoitettu latinalaisen Amerikan maihin. Erikoisen huomattava oli Standard Oilin sijoitus Venezuelan öljyyn.

Viime vuosina ovat amerikkalaiset pääomanviejät koonneet suunnattomia voittoja ulkomaille sijoittamillaan varoilla. Niinpä esim. vuosina 1948 ja 1949 olivat amerikkalaisten ulkomailla omistamien tai valvomien yritysten tulot yhtä suuret kuin samaan aikaan tapahtunut amerikkalaisten sijoitusten lisäys.

KYLMÄVERINEN

Kun tanskalainen talonpoika Peter Christensen eräänä päivänä oli nauriismaalla, tuli mehiläisparvi ja istuutui hänen päänsä päälle, ja muutaman sekunnin kuluttua mehiläiset peittivät hänen kasvonsa kokonaan.

Tapaus olisi voinut maksaa hermostuneen ja taitamattoman ihmisen hengen, mutta Christensen on vanha mehiläistenhoitaja eikä kadottanut konseptejaan. Hän ryömi läheiselle viljapellolle ja kömpi rauhallisesti edestakaisin pellossa kunnes jokainen mehiläinen oli "harjattu" hänen naamaltaan. Mies ei saanut ainuttakaan pistosta.

HALUTAAN KIRJANPITÄJÄ

Mies tai nainen halutaan kirjanpitäjäksi. Hakemukset palkkavaatimuksine ja suosituksineen tulee olla sisällä elokuun 25 päivään mennessä 1951. Toimi otettava vastaan syyskuun 15 p:nä 1951.

Hakijan tulee hankkia $2,000 takaus, josta liike maksaa kulut. Lähettäkää hakemukset osoitteella:

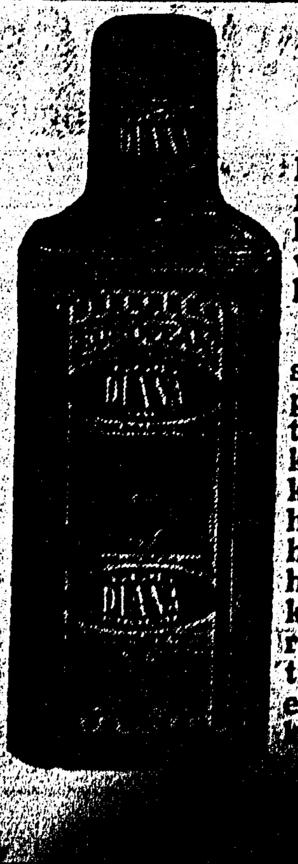
JOHTOKUNTA
Farmers' Mercantile Association Limited
NOLALU ONTARIO

(4-7-9)

MUSTIKOITA
Lähettäkää mustikkanne
STRONACH & SONS
MARJOJEN TUKKUKAUPPIAAT
FRUIT MARKET - TORONTO
PARHAAT HINNAT - VARMAT SUORITUKSET
NOPEAT NEUVOT

Lähetysleimasin tai osoiteliput lähetetään vapaasti pyydettäessä.
Suositukset mistä hyvänsä canadalaisesta pankista.
KIRJOITTAKAA TÄNÄÄN
Jos teidän osoitteenne ei ole muuttunut, voitte käyttää vanhaa lähetysleimasinta.

7, 14, 21, 28 — 4, 11



PYSÄYTTÄKÄÄ KYLMÄN AIHEUTTAMA YSKÄ

Pysäyttäkää se heti eurooppalaisilla DIANA-TIPOILLA, eurooppalaisen reseptin mukaan tehdyllä lääkkeellä, minkä jokainen henkilö kaikkialla Euroopassa on tuntenut vuosia ja jota on nyt myytävänä teille paikallisessa rohdoskaupassanne.

Muutama tippa DIANAA otettuna joko sokeripalassa tai kuumassa vedessä 4 kertaa päivässä, helpottaa heti KYLMÄN aiheuttamassa itsepintaisessa YSKÄSSÄ, nenäkatarrissa, auttaa parantamaan kipeää kurkkua, kylmää rinnasta, auttaa asthmassa ja henkitorven tulehduksessa, korvakivussa, hammassäryssä ja on erikoisen hyvä kurkun huuhteluaine. Sopii myöskin muihin tarkoituksiin taloudessa. Huomaatte, että eurooppalaiset DIANA-TIPAT ovat löytäneet tiensä useihin koteihin kaikkialla Canadassa erikoisen auttavana lääkkeenä talvella [illegible]

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

KÄYTTÖKUNTOINEN PUIMAKONE myytävänä. Kysykää: Eino Vuorenmaa, McFarlane Lake, Ont. Puhelin 3-2029. (4-7)

AIVAN UUSI 34 PAUNAN KANOOTti, hinta $75.00 sekä 5 hp. Johnsonin ulkolaitamoottori hinta $75.00 ja aivan uusi alumiinivene, hinta $75.00. Kysykää: John Saikkonen, Whitefish, Ont. (4-7-9)

ALAVON SAUNA
AVOINNA JOKA PERJANTAI JA LAUANTAI
Puhelin 7-7613
341 Antwerp Ave., Sudbury, Ont.
(26-28-2-4)

HENKILÖITÄ KYSYTÄÄN SUOMESTA

Haluaisin tietää missä on isäni JUHA NÄRVÄ, viimeinen osoite ollut Box 194, Nipigon, Ont. Ole hyvä ja kirjoita osoitteella: Eva Närvä, Kapteeninkatu 8, Vaasa, Finland.

Haluaisin tietää missä on veljeni MATTI ANNALA, kotoisin Lapualta, ollut pitkän aikaa Canadassa. Ole hyvä ja kirjoita osoitteella: Aini Lehtisaari, Luopa, Finland.

SUDBURY CLINIC
Lääkärit ja kirurgit
DR. S. S. POLACK
DR. R. M. THOMSON
DR. I. W. DAVIDSON
DR. J. M. TAINSH
DR. P. R. FYFE
Hammaslääkärit
DR. I. G. POLACK
DR. L. N. HOBBS
Suomalainen tulkki
130 Elm St. E., puh. 3-7181, Sudbury

DR. L. HOOEY
LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Puh. 7-7355 Kotiin 6-6729
122 Elm St. E. Sudbury

J. Halonen, N.D., D.C.
LUONNONLÄÄKÄRI
189 Pine St. Sudbury

Pat's Barber Shop
98 Elm St. W. Sudbury
Vapauden vieressä

Sudbury Footwear
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
E. LATVALA
21 Larch King Edward raken.

KOKEILKAA
2-WAY
JUOMAA
Hyvää yksin tai seurassa
THE SUPERIOR BEVERAGE CO.
PUHELIN 4-4313
305 Albinson St. Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

Kaikki wanuppilaiset osuuskauppansa puolivuosikokoukseen!

Kuten aikaisemmin on virallisesti ilmoitettu pidetään Wanupin osuuskaupan (Farmers & Workers Co-operative Stores Ltd.) puolivuosikokous tk. 10 pnä, alkaen kello kahdeksan illalla CSJ:n Wanupin osaston haalilla.

Kokoukselle esitetään kaupanhoitajan, johtokunnan ja valistuskomitean selostukset toiminnastaan sekä muita tärkeitä asioita.

Muistakaahan osallistua tähän kokoukseen yhtä runsaslukuisina kuin olitte osuuskuntamme 15-vuotisjuhlassa.

Poikkesivat täällä liittojuhlamatkalla

Torstaina iltapäivällä poikkesivat Vapauden liikkeessä seuraavat liittojuhlamatkalla olleet soolaiset: Taimi ja Susan Carr, Shirley Aho, Alex Milling, Yrjö Mustajärvi, Helga ja Heikki Alikoski, Armas ja Anna Lindberg ja Allan Konka.

Geraldtonilaiset Olga ja Arvo Salo poikkesivat myöskin täällä ollessaan liittojuhlamatkalla.

Eilen pistäytyi täällä myöskin Vapauden ent. toimittaja Wm. Lehtinen, joka on poikansa Elmerin ja Leo Luoman kanssa matkalla liittojuhlaan.

Irja ja Oiva Seppälä ja lapset sekä mr. ja mrs. B. Anderson lapsineen Peterborosta ovat vierailleet Sudburyn seudulla vanhempiensa luona parin viikon ajan.

Radiolaajalluksia metsätyöläisille kahdesti viikossa

Canadan Metsätyöläisten Union Sudbury-Algoman osaston presidentti Chas. McClure ilmoitti eilen, että union toimesta tullaan lähettämään englannin-, ranskan- ja suomenkielistä ohjelmaa Timminsin radioasemalta CKGB joka tiistai- ja perjantai-iltana kello kahdeksan. Ensimmäinen laajallus tapahtui eilen illalla kun union sihteeri Bruce Magnuson avasi tämän "Metsätyöläisten forumin ja selosti miten mr. Cooperin yhdysvaltalainen unio toimii käsikädessä työnantajain kanssa.

HALUTAAN PAPERIPUUN KATKAISIJOITA
KATKAISEMAAN 8 JALAN PUITA
Kämpille No. 1, 2, 14 ja 19
ENSILUOKAN RUOKA
HYVÄT KÄMPÄT
UNION URAKKATYÖMAKSUT
Northern Paper Mills Limited
Hansen, A.C. Ry., Ontario
(28-4-11)

Rauhoitusalueella ruvetaan pyytämään turkiseläimiä

Torontossa saapuneessa tiedossa kerrotaan, että maakunnan maiden ja metsien ministeriön riistaviranomaiset ovat päättäneet sallia turkiseläinten pyydystämisen Chapleaun rauhoitusalueelta tulevan talven aikana. Chapleaun saapuneissa tiedoissa kerrotaan, että riistaviranomaiset tekevät jo alueella valmisteluita tulevan talven pyyntikauden varalta. Tarkoituksena ilmoitetaan olevan, että pyytäminen tapahtuu riistaviranomaisten tarkan valvonnan alaisena ja että sitä varten perustetaan kolme vakinaista kämppää. Eläinten pyytämistä varten on hankittava erikoislupa. Alueella kerrotaan olevan mm. liian runsaasti majavia, jotka ovat lisääntyneet joutuisasti koska ne ovat olleet rauhoitettuina monien vuosien ajat. Majavien pyynnin yhteydessä on tarkoitus tehdä myöskin tieteellisiä havaintoja rauhoitukseen, olosuhteiden ym. seikkojen vaikutuksesta eläimiin.

Riistarintaman uutisena kerrotaan myöskin, että Sudburyn seudun träppäreille ei ole vielä maksettu sitä majavanlihasta mitä he ovat lähettäneet viime talven aikana Nothern Ontario Outfitters Associationille, jonka Torontossa järjestämissä juhlallisuuksissa syötiin tätä metsänotusten lihaa suurella harrastuksella ja nautinnolla. Suunnitelmat edellyttivät myöskin, että majavanlihaa pidettäisiin jäähdytyslaitoksissa niin että sitä voitaisiin kesän aikana syöttää yhdysvaltalaisille turisteille edelläminitun yhdistyksen jäsenten turistikämpillä.

Träppärit valittavat nyt, että kukaan ei ole saanut vielä maksua lähettämästään lihasta ja että yhdistys ei ole tehnyt kerrassaan mitään majavanlihan käytön edistämiseksi, kuten yhdistyksen suunnitelmat edellyttävät. Ei edes yhä kohoavat lihan hinnat ole antaneet aihetta edistää majavanlihan käyttöä.

Pormestari Beaton O'Canadan puolesta Staria vastaan

Sen johdosta, että Sudbury Daily Starin heinäk. 16 päivän numerossa olleessa toimituksen kirjoituksessa väitettiin, että "O'Canada" ei ole Canadan kansallishymni, on pormestari W. S. Beaton kirjoittanut lehden kustantajalle puolustaen "O'Canadaa" tämän maan kansallishymninä.

Pormestari sanoo, että Canadalla on kaksi kansallishymniä, nimittäin "O'Canada" ja "God Save the King", joista kumpaakaan ei ole virallisesti julistettu maan kansallishymniksi mutta joita pidetään sellaisina.

Mr. Beaton tähdentää kirjeessään sitä, että kumpikin mainituista hymneistä ovat kansallishymnejä ainoastaan yleisen tavan eikä parlamentin säätämän lain perusteella. Hän mainitsee kirjeessään myöskin, että Canadassa on vuonna 1946 hyväksytty Union Jack-lippuun sellainen lisäys mikä osoittaa sen olevan erikoisen canadalaisen lipun.

"Olkaamme ennen kaikkea canadalaisia!" sanoo pormestari tämän kansallishymni ja -lippuasiota koskevan kirjeensä lopussa.

Canadan sanomalehdistössä on viime aikoina ollut jatkuvasti väittelyä näistä asioista sillä brittiläisen imperialismin ystävät haluaisivat, että Canadan kansallishymninä ja lippuna pidettäisiin Britannian hymniä ja lippua kun taas Canadan itsenäisyyden harrastajat haluavat niiden tilalle selvästi canadalaisen hymnin ja lipun.

Voiman urheilukisat elokuun 11 ja 12 pnä

Täkäläisen v.- ja u.-seura Voiman puheenjohtaja Jack Seppälä on pyytänyt ilmoittamaan, että seuran vuotuiset rata- ja kenttäurheilukisat pidetään Long Laken Suomirannalla tk. 11 ja 12 pnä, alkaen lauantaina klo 7 ip.

Kilpailuohjelma käsittää kolmiottelut heitto-, hyppy- ja juoksusarjoissa, ynnä 800 ja 1,500 m. juoksut ja noin 150 m. uinnin pojille ja tytöille.

Alle 15-v. ja alle 18-v. on kolmiottelut ja alle 12-v. tytöille ja pojille kentän ympärijuoksu. Kilpailtavana on myöskin suunnistus veneviestämön 4x100 m. viestissä.

Osanottoilmoitukset olisi tehtävä viimeistään tuntia ennen kilpailujen alkamista seuran sihteerille Lauri Purolle, 339 Mabel Ave., Sudbury, tai kilpailupaikalla.

Voitti mestaruuden pyörivän tukin päällä pysymiskilpailussa

Blind Riverillä syntynyt 41-vuotias Bidou Cyr voitti viime keskiviikkona neljännen kerran mestaruuden pyörivän tukin päällä pysymisessä sillä kaikki hänen vastustajansa putosivat tukin päältä veteen ennenkuin mestari, joka myöskin kasteli itsensä "korvia myöten" mutta se tapahtui vasta sen jälkeen kun hänen vastustajansa olivat ensin pudonneet veteen. Useita tuhansia kerrotaan olleen seuraamassa kilpailua, joka suoritettiin Blind Riverin kaupungin juhlan yhteydessä, kuten edellistenkin vuosien aikana.

Mr. Cyr on ollut J. J. McFadden Lumber Co:n palveluksessa 20 vuoden ajan. Kilpailuun osallistui kaikkiaan 12 miestä.

Jätteet on vietävä kaatopaikalle eikä tuputettava kadulle

Kaupungin poliisipäällikkö J. S. McLaren muistuttaa kaikkia trokien ajureita siitä, että kunnallisen asetuksen mukaan pitäisi kaikki jätteitä kuljettavat trokit varustaa peitteillä niin että törkyä ei pääse putoilemaan kaupungin kaduille. Tämä pitää paikkansa varsinkin jätteitä Frood Roadin varrella sijaitsevalle kaatopaikalle kuljetettaessa.

Mr. McLaren ilmoittaa, että tästä lähtien tullaan tätä asetusta noudattamaan tarkasti ja kaikki sitä rikkovat asetetaan syytteeseen. Seuraamuksena saattaa olla korkeintaan 50 dollarin sakko ja kulut.

Poliisipäällikkö kehoittaa trokinajureita avustamaan kaupungin katujen puhtaana pitämisessä — ja sama toivomus pitää paikkansa myöskin muihinkin kaupungin asukkaisiin nähden.

Suuri nykyaikainen hotelli aiotaan rakentaa tänne

J. Walter Taten johdolla toimivat paikalliset yrittäjät ovat muodostaneet McLeod Brothers Hotel-nimisen yhtiön, jonka tarkoituksena on rakennuttaa Sudburyn suurin ja nykyaikaisin hotelli Cedar St. varrelle kaupungintalon vieressä olevalle tontille. Suunnitelmat edellyttävät, että hotelliin tulisi noin 200 vierashuonetta ja rakennuksen arvellaan tulevan maksamaan vähintään puolitoista miljoonaa dollaria. Rakennuksen katolle pitäisi tulla puutarha ja hotellista suunnitellaan muutenkin loistavin pohjois-Ontariossa. Tontista ilmoitetaan maksetun 110,000 dollaria.

Perustetun yhtiön johdossa ovat Arthur Duncan, Donald James, tri S. C. Webster, W. Parkinson ja N. O. McLeod.

Hankkeen johdossa oleva mr. Tate rakennutti äskettäin Elm St. varrelle sen liikerakennuksen, jossa on nyt A & P:n ruokatavarakauppa.

Uuteen hotelliin tulisi suunnitelmien mukaan 65 huonetta enemmän kuin mitä on Sudburyn suurimmassa hotellissa nykyään. Rakennuksen pitäisi tulla kahdeksan kerroksen korkuisen.

Yhtiön perustajien tarkoituksena on myydä yrityksen osakkeita suurelle yleisölle ja he väittävät Sudburyn tarvitsevan sellaisen hotellin ja ovat varmoja sen kannattavaisuudesta.

Egyptissä uhkaa sanomalehtilakko

Kairo. — Egyptin Press Syndicate ilmoitti keskiviikkona, että sanomalehtien palveluksessa olevien työläisten yleislakko toimeenpannaan tk. 8 pnä niitä sanomalehtiasetuksia vastaan, joita Wafdistipuolue on esittänyt.

Egyptin Press Syndicateen kuuluvat maan kustantajat ja toimitustyöntekijät. Sen tiedonannossa sanotaan, että jos nämä asetukset pannaan voimaan, niin sanomalehtien työläiset järjestävät viikon kestävän yleislakon.

Atomitekniikka avustaa muinaistutkimuksissa

Tukholma. — Nykyinen atomitekniikka on johtanut uuteen menettelytapaan kaikkien muinaistietojen määrittelemisessä. Uusi menetelmä aloitaan ottaa käytäntöön myöskin Skandinaviassa.

Orgaanisen löydön ikä voidaan määrätä aktiivisen hiilen määrän mukaan, joka häviää määrätyllä nopeudella elämän häviämisen jälkeen.

Dagens Nyheterin saaman tiedon mukaan perustetaan ensi syksynä Kööpenhaminan yliopistoon tätä tarkoittava erityinen laitos.

Suomi ostanut silliä Islannista

Helsinki. — Suomi on ostanut Islannista silliä 40,000 astiaa. Ensimmäinen erä, joka käsittää noin 5,000 astiaa sokerisuolattua silliä, on valmis elokuun aikana Suomeen vietäväksi ja koko määrä toimitetaan marraskuun loppuun mennessä.

Sillisaaliit Islannin vesillä ovat tänä vuonna olleet varsin suuria. Tähän mennessä on silliöljyteollisuus jo saanut 60,000 hehtolitraa enemmän raaka-ainetta kuin vastaavana aikana viime vuonna. Silliä on suolattu tähän mennessä 40,000 astiaa, mikä on myöskin huomattavampi kuin viime vuonna.

Suomalaiset sillinpyytäjät ovat saaneet hyviä saaliita.

Neuvostoliitto suunnittelee uusia kauppasopimuksia.

Berliini. — Täällä ilmoitettiin keskiviikkona, että Neuvostoliitto suunnittelee uusia kauppasopimuksia. Itä-Saksan Tasavallan ja Neuvostoliiton taloudelliset neuvottelut alkavat tk. 15 pnä.

Neuvostoliiton miehitysalueen taloudellisten asioiden johtaja Heinrich Rau ilmoittaa antaneensa virastolleen määräyksen ryhtyä valmistamaan suunnitelmia viiden vuoden kauppasopimusten saamiseksi Puolan, Tshekkoslovakian, Kiinan Kansantasavallan, Unkarin, Rumahian ja Bulgarian kanssa.

Täällä olevissa ulkoasioiden piireissä uskotaan, että Neuvostoliiton seuraava kuuden vuoden taloudellinen suunnitelma on valmis ja haluaa kansandemokraattisten maiden järjestävän taloutensa myöskin sen mukaisesti valmistumalla pitkäaikaisiin kauppasopimuksiin.

Maailman puuvillatuotanto kuluvana vuonna hyvä

Washington. — Maailman puuvillatuotanto odotetaan ensi satokautena nousevan noin 8 miljoonaa paalia enemmäksi, ilmoittaa kansainvälinen puuvillakomitea täällä. Se arvioi tulevasta sadosta saatavan 34—35 milj. paalia.

Vaikka kulutus tulisi pysymään nykyisessä 33 miljoonassa paalissa, niin tuotanto tulisi olemaan suurempi kysyntää.

Sata korealaista Berliinin festivaaliin

Moskova. — Sata korealaista, joista useilla on urhoollisuusmetalli ansioistaan rintamalla, on matkalla ylimääräisellä junalla Berliinin nuorison festivaaliin, ilmoitettiin täällä sunnuntaina. Kiina ja Mongolia lähettävät yhtä suuret ryhmät.

Ontarioon saapunut sadonkorjuuseen ulkoa työläisiä

Ottawa. — Työdepartmentti ilmoitti keskiviikkona, että Newfoundlandista, Atlantin rannikkomaakunnista sekä preerioilta on saapunut työläisiä Ontarioon sadonkorjuuseen.

Heinäkuun 24 päivään mennessä 936 työläistä tuotiin Ontarioon ja ennenkuin maataloustyöläisten tuominen on päättynyt odotetaan heidän lukumääränsä kohoavan 1,000.

Italiasta saapuneet siirtolaiset ovat myöskin auttaneet sadon korjuussa.

Liikenneonnettomuuksissa kuolleiden määrä voi US:ssa nousta 37,800

Chicago. — Kansallisen Turvallisuusneuvoston taholta ilmoitettiin keskiviikkona, että liikenneonnettomuuksissa kuolleiden määrä voi v. 1951 kohota 37,800. Tämä olisi neljänneksi suurin lukumäärä maan historiassa.

Kuluvan vuoden kuuden ensimmäisen kuukauden aikana nousi näiden uhrien lukumäärä 16,320 henkilöksi. Tämä oli 8 prosenttia korkeampi kuin viime vuonna.

Attlee lomalla Norjassa

Lontoo. — Täällä ilmoitettiin keskiviikkona, että pääministeri Attlee ja mrs. Attlee matkustavat perjantaina Bergeniin, Norjaan. Heidän tarkoituksena on viettää siellä kahden viikon loma.

Canada mahdollisesti ostaa voita Uudesta Seelannista

Ottawa. — Epävirallisten tietojen mukaan hallituksen keskiviikkona pitämässä kokouksessa on Uudesta Seelannista päätetty ostaa 10 miljoonaa kiloa voita.

Viimeisten päivien aikana on käyty neuvotteluja Uuden Seelannin ja Canadan maatalousvirkailijoiden kesken. Mikäli tiedetään, niin Uusi Seelanti on tarjonnut 20 miljoonaa paunaa voita.

— Canadan ensimmäinen rautasulatto perustettiin vuonna 1733 St. Maurice-joen rannalle Uudessa Ranskassa. Se oli käynnissä noin puolen vuosisadan ajan.

Ruotsissakin on jotain mätää

Kuten lehdessämme on jo aikaisemmin mainittu on Ruotsissa toimitettu tutkimus hallitus- y.m. piireissä laajalle levinneen tapainturmeluksen johdosta. Koska tämä juttu kuvaa elämää ja olosuhteita Ruotsin kuninkaallisten sosialistien hallitsemassa maassa julkaisemme tässä sitä koskevan helsinkiläisen Vapaa Sanan selostuksen, jonka on kirjoittanut mainitun lehden pakinoitsija "Hapan" ja joka julkaistiin lehden heinäk. 21 p. numerossa.

Jos joku sanoo, että Kaesongin aseleponeuvottelut tai Persian öljykriisi tai Länsi-Saksan erillisrauhapuuhat tai Suomen hallituskysymys tai Missisippin tulvat on se asia, joka eniten kiinnostaa ns. yleistä mielipidettä Ruotsissa, niin hän puhuu puppua. Päivän sensatio Ruotsissa on Kejnekomission mietintö. Ken ei usko Suomen lehdissä viikon alussa julkaistuja lyhyitä uutisselostuksia, hän hankkikoon käsiinsä viime maanantain Dagens Nyheterin tai Morgon-Tidningenin: molemmissa on koko etusivu ja 2—3 muuta sivua täytetty vain Kejnekomission kuvitetulla materiaalilla ja lisäksi on tietysti pääkirjoitus asiasta, eikä kohu suinkaan ole loppunut siihen.

Mistä tässä kohussa sitten on kysymys? Ensisijassa homoseksualismista, joka on Ruotsissa niin levinnyttä, että homoseksualistit ovat viime aikoina suorastaan järjestäytyneet, julistautuneet "kolmanneksi sukupuoleksi", perustaneet oman äänenkannattajansa ja pitäneet koko maata käsittävän kongressin. Vaikka homoseksualistien julkinen esiintyminen onkin herättänyt ennakkoluuloisessa yleisössä suurta pahennusta, on tässä tietysi ollut kysymys ns. yksityisasioista, mutta vakavaksi sosiaaliseksi ongelmaksi on muodostunut suurkaupungeissa, erikoisesti Tukholmassa, valtaviin mittoihin kehittynyt poikaprostitutio, johon melkein säännöllisesti on liittynyt myös muuta rikollisuutta. Homoseksualismia ja varsinkin poikaprostitutiota vastaan aloitti kiihkeä pappismies Karl-Erik Kejne muutama vuosi sitten "pyhän sodan", jota sitten puolin ja toisin käytiin jotisenkin sensatiomaisin muodoin ja joka johti siihen, että hallitus viime syyskuussa asetti valtionsyyttäjä Heumanin johtaman 7-henkisen Kejnekomission koko syytösten ja vastasyytösten vyyhteä selvittämään. Kuultuaan 100 todistajaa ja seulottuaan perinpohjin ainehiston tämä komissio valmisti yli 300-sivuisen mietinnön, jonka pääkohdat hallitus viime viikonvaihteessa saattoi julkisuuteen.

Jutun "clou" on siinä, että siihen on sekaantunut korkeita virkamiehiä aina ministeri Nils Quensel'iä myöten ja että viranomaisten, nimenomaan ministeri Quensel'in on todettu käyttäneen väärin virka-asemaansa ja vaikeuttaneen toisten viranomaisten työtä poikaprostituution tukimisessa.

Keltaisen sensatiolehdistön herkkupalana on tietysti ministeri Quensel, vuodesta 1936 lähtien melkein yhtämittaisesti sosdem. hallitusten "neuvotteleva valtioneuvos" (so. salkuton ministeri) ja jonkin aikaa myös kirkollisministeri, "hienoksi mieheksi", "syvästi uskonnolliseksi" ja "hartaaksi kristityksi" mainittu henkilö, joka ministeritoimessaan on harjoittanut laajaa — n. 150,000 kruunuun kohoavaa — hyväntekeväisyyttä nimenomaan irtolaisnuorukaisten keskuudessa. Hänen homoseksualisista harrastuksistaan on varoitettu jo Per Albin Hanssonia 30-luvulla ja Hanssonin scuraajaa Tage Erlanderia taas viime vuosina, hurjia huhuja on levitetty, mutta komitea toteaa, että "sen tietoisuuteen ei ole tullut muita väitteitä homoseksualisista suhteista Quensel'in ja jonkun muun määrätyn henkilön kuin Tore Svensonin ja tulipalossa kuolleen Willyn välillä".

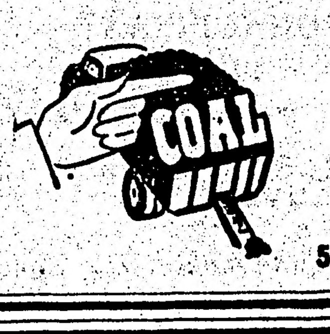
Kumpikin näistä suhteista on peräisin jo 30-luvun alkupuolelta, jolloin Quensel vielä oli ministeriön virkamies. Kuulusteluissa Svensson on kertonut, että "hän muutamissa tilaisuuksissa on saanut korvapuusteja Quensel'ilta ja kerran potkun ja että hän kerran on saanut pestä yläruumiinsa Quensel'in asunnossa ja sen jälkeen mitata ruumiinlämpönsä". V. 1936 salaperäisissä olosuhteissa kuolleen Willyn ovat taas useat todistajat kertoneet "vulgäärillä tavalla" kerskuneen suhteestaan Quensel'iin, joka piti tapanaan riisua hänet alastomaksi ja ruoskia häntä, koska hän oli "liian laiha".

Kun sitten — aivan viime vuosina — Svenssonin rouva sai vihiä miehensä suhteesta ministeriin, hän ryhtyi tätä kiristämään, ja Quensel puolestaan yritti poliisi-intendentti Zetterquisin ja poliisilääkäri prof. Petrenin avulla suljetuttaa kiusalliseksi muodostunut suojattinsa mielisairaalaan. Pastori Kejneä vastaan — jonka myös on syytetty yliopistovuosinaan olleen homoseksualistisissa suhteissa — järjesti taas kaupunginviskaali Meijer n. s. puukkoansan, s.o. eräs Jimmy-niminen irtolainen pantiin syyttämään Kejneä homoseksualismista ja sen todisteeksi noutamaan Kejnen asunnosta sinne jääneen puukkonsa.

Tässä lienevät jutun pääkohdat. Mietintönsä lopputulemissa on Kejnekomissio todennut, että "ei voida väittää, että jutussa esille tulleet seikat olisivat omiaan horjuttamaan kansalaisten luottamusta viranomaisten riippumattomuuteen", mutta Dagens Nyheter on toista mieltä selittäen pontevasti, että jutusta ei saa muodostua mitään homoseksualismin vastaista hysteriaa, mutta että paljastuneet virka-aseman väärinkäyttämiset ovat sellaiset ja asianhaarat nimenomaan ministeri Quensel'n kohdalla niin raskauttavat, että hänen jäämisensä paikalleen on mahdotonta. Kysymys ei ole puoluepoliittisesta aktiosta, vakuuttaa lehti (tietysti on), mutta lisää uhkaavasti, että se sellaiseksi tulee, jos hallitus asettuu Quensel'iä puolustamaan. Ministeri Quensel itse syyttää komissiota törkeästä sekaantumisesta yksityisasioihinsa, ja hänen puolustusasianajajansa Hugo Lindberg puhuu "noitaprosessista", joka tämän jälkeen voi uhata "ketä tahansa kunniallista kansalaista". Pääministeri Erlander ylistää Kejne-raportin julkaisemista demokraattisen julkisuusperiaatteen ilmaisuna, mutta Ny Dag kysyy, miksei paljon törkeämpää Hajby-juttua ole saatettu julkisuuteen, ja vastaa: koska silloin paljastuisi vielä korkeampia henkilöitä!

— Siinä näemme tuloksen "kansankoti"-Ruotsin korkeasta elintasosta, turvatusta, riskittömästä olemassaolosta, paikoilleenpysähtyneestä, perspektittömästä demokratiasta, vastaa tri Stockman, myös Kansanviholliseksi kutsuttu — tiedustellessamme hänen mielipidettään Quensel-jutusta. Tuossa ilmapiirissä leviää yhä laajemmalle hirvittävä ikävystyminen, jonka voittamiseksi etsitään ulospääsyä *toinen toistaan raffinoidummasta* perversiteetistä. Muuten ajattelen — tri Stockmanin ääni nyt saa hirtehisen sävyn — että Quensel'in onnettomuus on siinä, että hän on syntynyt väärään aikaan. Erinäisiä vuosisatoja sitten hän esim. ortodoksisena noitavainoojana tai poliittisia vastustajiaan ruoskituttavana ja teloituttavana valtiomiehenä olisi kaikilla kunnialla saanut tyydytettyä sadistiset taipumuksensa. Mutta nykyaikainen demokratia on vivahdusköyhä eikä anna persoonallisille taipumuksillemme täyttä toteuttamiskenttää...

— Ensimmäisen läänityksen sai Canadassa Louis Hebert Quebecista v. 1623.

LAATU POLTTOAINEITA

Kuuluisaa C.I.L. maalia ja vernissaa
Puh. 6-6433
EMPIRE COAL & LUMBER CO. LIMITED
54 Elm W. Sudbury

NASH, AUSTIN JA WILLYS AUTOJA — JEEPS
REO JA WILLYS TROKEJA
LEADER TRAKTOREITA
JACK'S AUTO SERVICE
633 Lorne St. Sudbury

JÄRJESTÄKÄÄ MATKANNE NYT!

● Alennetut lentomatkahinnat Suomeen astuvat taasen voimaan syysk. 1 p., 1951 Edestakaisin $753.70 Montrealista Helsinkiin. Jos paluumatkanne tapahtuu jälkeen jouluk. 1 p., edestakainen matka olisi ainoastaan $685.30. Kesämatka edestakaisin $841.20.
● Välttyäksenne pettymyksiltä varatkaa paikkanne NYT Olympiamatkaa varten. Ainoastaan lipputilauksen yhteydessä järjestetään majoitus. Tulemme järjestämään erikoisia lentomatkoja kesäkuun alusta. Tilatkaa paikkanne NYT!
● Järjestämme matkat sukulaisillenne Suomesta tänne, joka laivalla tai lentoteitse. Piletin osto Suomessa järjestyy myös meidän välityksellä.
KIRJOITTAKAA, SÄHKÖTTÄKÄÄ tai SOITTAKAA VIIPYMÄTTÄ
RITARI TRAVEL AGENCY
49 CEDAR STREET SUDBURY, ONT. PUHELIN 5-5685
Edustamme laivalinjoja, lentolinjoja, hotelleja ja huvimatkoja.

Jätteitä trokeista kaupungin kaduilla
(erikoisesti kaupungin kaatopaikalle Frood Roadilla johtavilla teillä)
City of Sudbury
KAUPUNGIN SIVULAKI No. 2267, osa 25 sanoo:
"Kaikkien kulkuneuvojen, joita käytetään jätteiden, tuhkan ja muiden sellaisten kuljettamiseen, tulee olla varustettuja peitteillä, ettei mitään täten kuljetettavaa putoile KAUPUNGIN KADUILLE."
Rangaistus ellei tätä noudateta:
Sakko, ei kuitenkaan enempää kuin viisikymmentä dollaria ynnä kulut.
TÄTÄ SIVULAKIA NOUDATETAAN TARKASTI
J. S. McLAREN, poliisipäällikkö.

Hääkukkavihkoja
— KUKKAKIMPPUJA —
PUHELIN 5-5341
MANHATTAN FLORIST
22 Durham St. N. Sudbury, Ont.

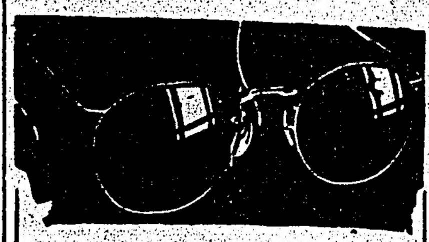
WM. SYKES, D.C.
KIROPRAKTORI
31 Cedar St., Sudbury
Puhelin 3-7914
ESPANOLASSA PERJANTAISIN
6 Centre St. Puhelin 141

SUDBURY CAB
24-TUNNIN PALVELUS
Soittakaa: 4-4311 tai 8-8877
Kaikki matkustajat vakuutettu
98 Elm St. West, Sudbury, Ont.

Rosery Florist
KUKKIA KAIKILLE TILAISUUKSILLE
74 Larch St. Puh. 3-1882 Sudbury

North End Bakery
I. TOLMUNEN
395 Melvin Ave., Sudbury, Ont.
Puhelin 6.6811

SÄILYTYSTÄ MUUTTOAJOA
Säilytämme huonekalujanne isossa varastohuoneessamme
PITKÄNMATKAN MUUTTOAJOA
McKENZIE Van Service
PUHELIN 8-8321
294 BOND ST. SUDBURY


Tarkistuttakaa silmänne
Frank R. Block R.O.
Optometristillä
KOHTUULLISET MAKSUT
HUONE 410 - Mackey rakennus
PUH. 4-4014 DURHAM N.

Dr. John W. Haddad
LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Puhelimet: Konttori 4-4303
Kotiin 3-1232
Huone 201 — 67 Elm St. E.
Regent Theatre Building

SUOMALAINEN PUUSEPPÄ LIIKE
Teemme ikkunoita, ovia, keittiökaappeja ja kaikkia puutyötä.
HILLSIDE WOOD CRAFT
79 Regent St. N. Puh. 7-7438
Sudbury, Ontario

Pidentäkää kenkienne ikää
KORJAUTTAMALLA
ne ajoissa luotettavassa korjaamossamme
Maki Shoe Repair
SUOMALAINEN SUUTARI
116 Elm St. East
Apteekin alla
Sudbury, Ontario

1,2
LÖYDÄTTE SOPIVAT LAATUKOTIVARUSTEET ISOSTA VARASTOSTAMME
EINO AHONEN SUOMALAINEN MYYJÄMME MIELIHYVÄLLÄ PALVELEE TEITÄ
Bannon Bros. LIMITED
Laatujen talo.
Durham St. S. Puh. 4-4243 Sudbury

MUSTIKOITA
Saadaksenne korkeimmat hinnat ja nopeimman maksun
LÄHETTÄKÄÄ MUSTIKKANNE
LISTERILLE
Lähettäkää kaikki mitä voitte. Voimme myydä ne hyvillä hinnoilla . . . Meidän vanhat ostajamme maksavat korkeimmat hinnat täysistä koreista . . . Yli neljännesvuosisadan Toronton hedelmätukkumarketissa . . . Lähetyslipput lähetetään vapaasti pyydettäessä.
Suositukset: BANK OF MONTREAL
F. G. Lister & Co., Limited
86 Front St. E. Toronto, Ontario Puhelin EL. 6151
30 — 7, 14, 21, 28 — 4, 11, 18, 25